BONDIA ARUBA®

Tira un tubo...
Ta otro cu pasa tubo...

Diasabra 17 di September 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Tubonan di gas di Eagle LNG no por pasa riba tereno di Marinierskazerne



Pagina 3

- **A suspende hefe di asilo di DIMAS y Veiligheidsdienst a tuma over**
  Pagina 2
- **Prome minister: Maneho nobo di overtime ta na vigor te fin di aña**
  Pagina 6
- **Presupuesto DOW aproba**
  Pagina 7

Charla tocante Hoyanan di Herencia Arkeologico cultural subacuatico cu gran acogida



Pagina 4

Conflicto tocante standard di salario pa companianan estatal na Corsou escalando



Pagina 20

Venezuela: Duda den Maduro como mediador entre Petro y ELN



Pagina 9

A suspende hefe di asilo di DIMAS

Veiligheidsdienst a tuma over

Hefe di Asilo di Dimas, J. Harewood a keda suspendi di su funcion dia 15 di september 2022, despues cu na aña 2020 a cuminsa un investigacion na momento cu un par di documento a leak for di DIMAS, indicando cu e departamento aki a duna Corte di Prome Instancia informacion incorecto tocante un caso specifico di asilo.





Tur cos a cuminsa na momento cu un persona sin documentonan legal na Aruba a causa un accidente na e rotonde di Mahuma na aña 2020. Agentenan di polis na su turno a pasa e caso na man di Guarda Nos Costa.

Den un articulo cu Bon Dia Aruba a publica dia 26 di juni ta splica cu segun e orden hudicial (bevelschrift) di dia 1 di april 2020, minister di Husticia, Seguridad y Integracion e tempo aya, Andin Bikker a duna orden pa e persona concerni – di inicialnan B.B. – keda den detencion na Guarda Nos Costa. E hues comisario M. Soffers a determina cu e detencion (priva di libertad) di Guarda Nos Costa ta den cuadro di legalidad.

Riba 25 di mei di 2020, B.B. a entrega un peticion: artikel 16 derde lid van de landsverordering toelating en uitzetting (LTU). "Binnen 72 uur wordt de betrokkene voor een rechter-commissaris geleid, die de rechtmatigheid van de vrijheidsontneming toetst. Een bevel tot inbewaringstelling kan door de rechter-commissaris te allen tijde op verzoek van de betrokkene worden opgeheven."

E peticion a wordo trata pa Corte di Prome Instancia durante un audiencia dia 3 di juni di 2020, unda B.B. tabata presente (via video camara), hunto cu su representante legal; e contra partido tabata representa door di J. Harewood (DIMAS) y M.E. Wernet (GNC) via video camara.

Declaracion di J. Harewood den Corte no ta cuadra cu hechonan di documento cu a leak
Riba punto 4.2 di e sentencia dia 10 di juni di 2020 (AUA202001277), J. Harewood (DIMAS) a duna di conoce durante e tratamento di e caso cu e procedura pa tuma decision a tarda pa motibo cu B.B. tabata den cuarentena pa dos siman largo, esaki relaciona cu e reglanan na vigor pa preveni e contagio di coronavirus. Como consecuencia, e persona aki no por a wordo scucha. Pero segun pagina 2 di e documento y mas investigacion periodistico, B.B. a wordo scucha dia 20, 21 y 23 di april di 2020 door di un funcionario di gobierno (DIMAS) C. Giel, loke ta 44 dia prome cu e audiencia di e persona en cuestion.

Tambe hues comisario M. Soffers a bisa dia 10 di juni di 2020 segun e sentencia (AUA202001277) cu "Awor cu B.B. ta den detencion en espera di e decision di su peticion di asilo, DIMAS mester trata e peticion di asilo mas lihe cu ta posibel". Sinembargo, segun pagina 3 di documento cu a leak na Bon Dia Aruba, DIMAS no por trata algo mas lihe cu ta posibel si e persona B.B. ya caba tabatin un decision negativo riba su peticion di asilo na DIMAS, riba dia di 4 di mei di 2020.

Hoor en wederhoor K. Ruiz-Paskel
Den cuadro di investigacion periodistico, redactor di Bon Dia Aruba a manda 6 e-mail cuminsando dia 30 di juni 2022 pa director di DIMAS, Ruiz-Paskel pa haci diferente pregunta di e caso aki den cuadro di transparencia y pa duna derecho di replica tocante loke a publica den articulo di Bon Dia Aruba, mirando e importancia y magnitud di e publicacion. Estado di derecho na Aruba ta sigura decisionnan di huesnan independiente, imparcial, honesto y experto, basando su decisionnan riba informacion corecto di instancianan gubernamental.

Tocante esaki, dia 05 di juli 2022 Ruiz-Paskel su contesta tabata: "DIMAS su departamento di maneho, ta representa Minister na corte y den cuadro di e tarea y e responsabilidad asigna, tin e deber di tene na cuenta tratado, ley, maneho, proceso y en particular na reglanan di bon gobernacion. E NO ta den nos practica ni etica di trabao pa duna informacion falso of incorecto na corte."
Redactor di Bon Dia Aruba a considera cu e contesta aki no tabata satisfactorio mirando e cantidad di pregunta cu a haci na Ruiz-Paskel. Bon Dia Aruba su interes no tabata dirigi riba ken e persona aki ta, sino con e maneho pa su asilo a tuma luga. Ademas kier a haya sa e motibonan pakico a bisa hues comisario Soffers cu nunca e persona B.B. no a wordo entrevista na DIMAS, mientras cu documentonan ta señala cu dia 20, 21 y 23 di april di 2020, B.B. a wordo entrevista pa e funcionario di DIMAS C. Giel.

Tampoco redactor a haya contesta di Ruiz-Paskel unda cu a sali na cla den sentencia di dia 10 di juni 2020 di Corte di Prome Instancia, cu segun DIMAS a indica, "no tabatin decision di asilo pa B.B", siendo cu documentonan cu a leak ta indica otro escenario cu un decision negativo di asilo.

Hoor en wederhoor J. Harewood
For di dia 7 di juli 2022, tambe redactor di Bon Dia Aruba a bin ta puntrando J. Harewood diferente pregunta di e caso aki den 5 e-mail cu a manda y tambe via Whatsapp, unda cu el a dicidi di no contesta y block e number di telefon di e redactor sin duna mas detaye di e caso.

Na e momentonan aki, Veiligheidsdienst Aruba (VDA) cu cooperacion di Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) di Hulanda a tuma e investigacion aki, unda J.Harewood a wordo suspendi, ya cu asilo ta keda bao responsabilidad di Reino Hulandes mirando e circunstancianan pa garantisa y proteha nos estado di derecho democratico.

No por descarta mas suspension den DIMAS y Guarda Nos Costa pa motibo cu esaki no ta e unico caso den cual e maneho no a bay manera e proceso mester ta.

Tanten cu no sa kico ta e detayenan y e riesgo

Tubonan di gas di Eagle LNG no por pasa riba tereno di Marinierskazerne

No tin ningun detaye ainda y tanten cu esey ta e caso, no por duna aprobacion pa e tubonan pa gas pasa riba tereno di Marinierskazerne Savaneta. Asina Jurjen Abma, Prome Oficial di Marinierskazerne, responsabel pa seguridad, medio ambiente y maneho diario di e facilidadnan di Marinierskazerne Savaneta a bisa Bon Dia Aruba.

"Ta mi responsabilidad pa percura cu tin un ambiente di trabao sigur pa tur hende cu ta traha aki na Kazerne, mescos ta cu mi ta responsabel pa uso debido y corecto di e tereno cu nos a haya pa e Kazerne. Nos ta habitante temporario cu mester percura pa laga e luga atras den bon condicion. Y den sentido aki, nos ta un stakeholder den e proyecto di tuberia di Eagle LNG," Abma a bisa.

E declaracion aki ta sigui e declaracionnan publico di Eagle LNG cu pronto lo cuminza instala e tubonan di gas for di tereno di refineria te cu WEB. Eagle LNG a bisa cu e tubonan lo pasa riba tereno di Marinierskazerne. Bon Dia Aruba a haci pregunta via nan pagina di FB riba e tema y eynan a admiti cu ainda ta den negociacion. Pero realidad ta cu no tin ningun negociacion andando. Eagle LNG ainda mester produci datonan pa Marinierskazerne.

Comandante di Marinierskazerne, Art van Beekhuizen a bisa Bon Dia Aruba na December, aña pasa, cu tin hopi interogatorio riba con ta bay core e tubonan di gas di tereno di RDA pa WEB, ya cu awor nan pasa den areanan residencial y tambe den Marinierskazerne. Segun e Comandante e tempo ey, na momento cu yega asina leu cu ta determina cu ta usa e mesun trayecto, e lo kier sinta na mesa pa haya sa mas, y duna su punto di bista. "Marinierskazerne Savaneta tin explosivo," el a comenta. "Como tal ta un luga special (een plek van bijzonderheid)."

Despues di 9 luna, no a bin mucho cambio den e postura di Marinierskazerne, pa e simpel hecho cu no tin informacion nobo. Berdad un ehecutivo di Eagle LNG a introduci su mes na Marinierskazerne na December 2021, pa informa riba e plannan pa e tubonan. "A bin un hende di e compania pa bisa cu lo ta bunita si por sigui e mesun ruta di e tuberia actual."

Pero manera Comandante Van Beekhuizen a bisa, e tereno di Marinierskazerne tin su funcion militar y ta mantene reglanan estricto di maneho di procesonan. "E tubonan actual ta pasa cerca di e deposito di municion. Nos ta tira riba tereno, ta tene operacionnan cu helicopter. Mi interes ta pa ningun momento crea peliger sin cu mester," Abma a bisa.

A informa Eagle LNG cu mester sa concretamente kico e compania kier y cua ta e medidanan pa garantisa seguridad. "E prome stap mester ta un rapport riba tipo di gas, tipo di tubo, cua ta e perfil di riesgo, cua elemento ta bay pasa, cua ta e presion. Den otro palabra e 'specs' (detayenan). Esey ta permiti cu por midi e riesgonan concretamente segun e analisis di riesgo. Nos ta warda ainda riba esey."

Tambe kier sa cua norma ta bay aplica, pasobra "nos ta un organisacion Hulandes cu ta opera a base di leynan Hulandes. Eagle LNG ta un compania Mericano. Merca no tin un norma specifico pasobra cada estado, cada municipio ta determina su mesun norma di seguridad. Nos kier e balornan absoluto pa asina por compara cu e normanan cu nos ta mantene nos mes na dje. Eseynan ta informacion cu nos ta wardando riba dje." Ademas mester midi e riesgo tambe a base di e actividadnan cu ta tuma lugar den e kazerne, cu tambe ta produci un nivel di riesgo. "Por tin varios actividad di riesgo cu ta aumenta e peliger y nos kier haya bista di e riesgo acumulativo. Pa esey nos kier haci e calculacionnan."

E tereno di Marinierskazerne ta cay formalmente bao maneho di e 'Rijksvastgoed bedrijf' na Hulanda cu tin su mesun experto y huristanan kendenan ta esnan cu ta negocia cu DIP of tur otro. Prome Oficial Abma a pidi nan pa mantene contacto cu Eagle LNG pa asina por haya e rapport cu a pidi. Te ainda no a ricibi ningun di e informacion pidi. "Nos a laga un compania Hulandes independiente y nos mesun expertonan den cas, wak kico e perfil di riesgo por ta. Nos tin e rapport ey, pero nos ta warda esun di Eagle LNG pa compara."

Locual ta yamativo ta cu representantenan di Eagle LNG ta papia comosifuera nan tin autoridad pa instala e infrastructura pa gas. E ingenieronan den e sesionnan publico a bisa e infrastructura ta den un estado hopi avansa, y cu si tin adaptacion lo por haci esaki cu tempo. "Nos ta mira fecha ambicioso den corant, plannan presenta comosifuera nan ta cla caba," Abma a bisa Bon Dia Aruba. Mescos cu tur hende, Marinierskazerne Aruba ta sigui e desaroyo a base di publicacionnan den medionan di comunicacion. "Cu a traha plannan pa pasa e tubonan pa gas nos a tende di medionan di comunicacion. Ningun hende a informa nos formalmente. No for di Gobierno, no for di Eagle LNG na prome instante. Nos tabata un poco sorprendi, pero ta tuma un actitud di espera. Pero, tanten cu no sa kico ta e detayenan y e riesgo, e tubonan di gas lo no por pasa riba tereno di Marinierskazerne."

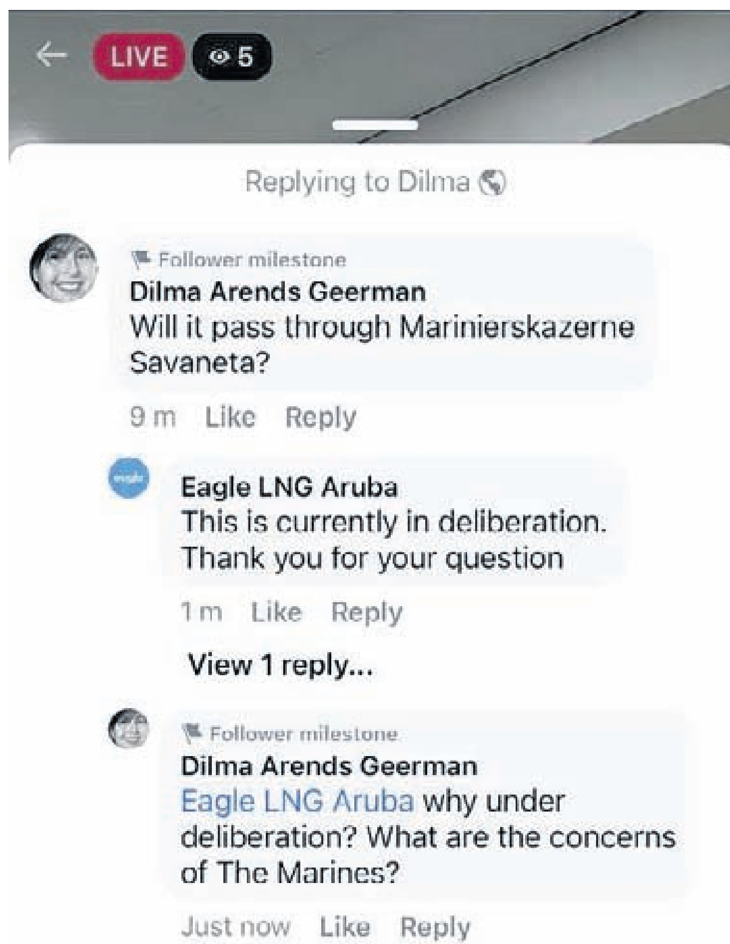
E ehecutivo di Marina Hulandes a bisa cu no mester kere cu ya caba tin un infrastructura pa gas. E tubonan cu tin awor ta dos pa awa, y uno ta pa HFO y un pa coriente. E tubonan actual ta manteni regularmente pa WEB y no ta contene material peligroso manera asbestos, algo cu a controla tambe. "Mantencion di ekipo, sigur si ta trata transportacion di material peligroso, ta crucial pa mi, pa por tin e garantianan. Cu WEB e ta bayendo bon." Mientras cu presencia di e tuberia existente no ta ideal, e pregunta ta si kier un riesgo adicional. "Ami personalmente ta cauteloso. Mi ta compronde cu tin mas interes. Y si resulta cu e transporte di gas sigur ta posibel, e tubonan lo por bin aki. Pero mi kier sa prome si nan ta sigur."

Eagle LNG no por haci un yamada riba e infrastructura existente pa por instala su mesun tuberia. "Eagle LNG cu no por apela riba e derecho di uso di pasado di un otro partido. E partido ta nobo, pues ta negociacionnan nobo."

Abma a bisa cu for di medionan di comunicacion ta compronde cu tin un presion politico pa e proyecto bay door, pa e proceso cuminza. Tin hasta presion for di Consulado Mericano, cu na un forma cauteloso ta pidi pa coopera cu e proyecto. "Pero nos di Kazerne ainda ta sinta den e fase di formacion di e imagen, mescos cu resto di e isla. Nos kier sa di e rapport cu Royal Haskoning ta traha, cua ta e perfil di riesgo tin mara na dje y unicamente despues por bay na e fase di evalua y tuma decision. Nos no ta den e fase ey."

Te ainda Marinierskazerne no a haya ningun reaccion di Minister Infrastructura, of instancianan DTI, DIP o/y DOW. "Si Gobierno tin interes den e proyecto, mester realisa cu nos mester di tempo y kier sa prome kico ta bay pasa. No por tin decision pura. E decision mester ta integro basa riba hecho y no emocion."





BONDIA ARUBA

Charla tocante Hoyanan di Herencia Arkeologico cultural subacuatico na Aruba cu acogida hopi grandi

Diahuebs 15 di September, Museo Arkeologico Nacional Aruba a inicia nan serie di charla cu ta bay bira un ciclo di diferente lectura pa brinda informacion tocante nos herencia arkeologico cultural subacuatico. Esaki a haya un tremendo acogida di comunidad.



Diferente hende y instancia a join e charla aki, cual tabata uno bastante interesante revelando e comienso di un serie di informacion cu lo wordo brinda na nos comunidad cu un balor hopi grandi pa desaroyo di nos cultura.

Drs. Raymundo Dijkhoff, hefe di e seccion di investigacion y coleccion di Museo Arkeologico Nacional Aruba a haci e presentacion aki, bisando: "Mi ta hopi contento cu e acogida tabata hopi positivo y cu e interes ta hopi grandi." E ta agrega cu te ultimo, na final di e presentacion, a bini hopi pregunta y remarca cual ta nifica cu por sigui bay hopi mas largo. Esaki ta simplemente un teaser pa loke ta bay bin. "Tin hopi mas informacion," Sr. Dijkhoff ta bisa, "pa mi tabata bon pa wak con e sentimento tabata ta den e publico y e tabata hopi positivo."

Esaki ta un ciclo di charla, unda cu luna pasa un Master Degree Student, Gendra Lacle a duna e prome partinan den loke e ta studiando aworaki den contexto di e parti sub acuatico. Otro aña Gendra lo tin cu gradua anto Aruba lo tin su propio arkeologo sub acuatico. Otro luna, lo tin un siguiente charla cu ta bay ta tratando e investigacion cu a haci na November, unda a haya 27 sitio sub acuatico. Albes ta bay splica un tiki mas riba contenido di e tratado di UNESCO 2001, pa tur hende compronde cu tur e entusiasmo mira awe cu nos tur tin cu contribui hunto pa e causa mas grandi. "Unabes cu bo wak con hopi Aruba tin di conta di pasado y rikesa cu nos tin, mi ta sigur cu poco poco e ta bay engrandece. Ta bay tin hopi mas lectura, pero pa e aña aki nos ta wardando pa e ratificacion [di e tratado di UNESCO] bin despues di October, e ora nos lo tuma nos siguiente pasonan publicamente," segun Sr. Dijkhoff.



Fundacion Parke Nacional Aruba ta forma parti manera un di e stakeholders di e parti arkeologico maritimo cu museo arkeologico ta organisando y purba compila informacion di dje.

Norman Kuiperi, director interino na Fundacion Parke Nacional Aruba, ta bisa reportero di Bon Dia Aruba cu el a haya hopi bunita cu hopi hende a bini presencia e presentacion aki. "Esaki ta yuda conscientisa hende riba kico ta envolvi pa por proteha nos herencia y duna un storia cultural mas corecto mañan pa e studiantenan," Sr. Kuiperi ta expresa. Tabatin un cabayero den e audiencia cu tabata puntra unda por haya informacion, pasobra e ta traha den sector turistico anto e cosnan aki ta trece hopi mas balor na e producto Aruba. Si esaki no ta bon organisa, bo ta haya bo mes cu problema cu ta comparti informacion robes anto esaki ta sigui bay haya su bida.

'ROPV a wordo verzwak y mester haci adaptacion'

Durante e lectura, por a scucha un rato unda a haci referencia na e ROPV y con esaki ta hinca den otro pa loke ta proteccion di nos areanan natural, cual ta cay man den man cu conservacion di nos cultura y herencia tambe, cu tur e trabaonan cu Museo ta haci y varios otro instancia.

Reportero di Bon Dia Aruba a puntra Sr. Kuiperi su reaccion riba e parti aki, cual e ta di opinion cu tin simplemente un critica cu e ta haya mester wordo subraya.

E ROPV a wordo ratifica den Staten na 2019, y Sr. Kuiperi ta bisa cu e parti unda nan a cambie unda na final di dia e minister tin e derecho di cambia un regla den dje. "Esey ta debilita e ROPV completamente." Sr. Kuiperi ta agrega cu e idea ta pa proteha loke bo tin eyfo, ta expertonan y hendenan cu a studia hopi aña largo a yega na traha riba e documento ey. "Pica ta cu door di a pone cu e minister tin e derecho di por cambia e destinacion di un area cu ta proteha den e ROPV, pa mi el a debilita henter e ROPV completamente." Por drecha esaki door di simplemente kita e punto aki cu a wordo agrega. "E no tabata aden, kiermen pa mi nan mester saca esaki afo si nan kier proteha Aruba," sr. Kuiperi ta expresa. E siguiente charla lo tuma luga 27 di October na Museo Arkeologico Nacional Aruba pa mesun ora, 7:30pm pa 9:00pm den auditorium.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

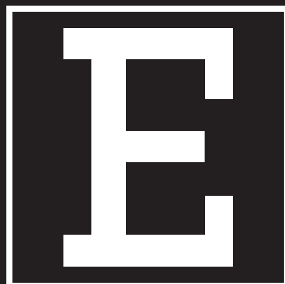
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Tira un tubo...
Ta otro cu pasa tubo...

Recientemente tabata tuma lugar varios reunion informativo den e barionan cu por keda afecta pa pasada di un tubo nobo, e biaha aki di gas natural pa WEB. Esey no mester aprecia ni elogia, e ta un obligacion gubernamental y di e compania cu ta bay realiza e proyecto. Pero, ta bon cu nan a cumpli. Nos no sa si en berdad tur detaye importante a bin dilanti, pero esey nos lo ripara despues.

Sin embargo, parce cu a 'lubida' un partner hopi importante den e asunto aki: Marinierskazerne. E actual tuberia cu tabata construi na inicio di añanan 60 di siglo pasa, ta core pasa den nan tereno. E tempo aya no a haci problema di esaki, realmente henter comunidad e tempo ey, mescos cu resto di mundo, no tabata pone atencion na posible peligro di un instalacion asina. Ademas, e tubonan no tabata pa gas y ta presenta menos peligro. Prueba di esaki ta cu nunca a sucede algo grave, aunke nos no sa si esey ta fruto di bon vigilancia y cuido di e tubonan.

En todo caso, for di inicio aña pasa Bon Dia Aruba a señala cu e biaha aki e situacion di e tuberia riba tereno di kazerne lo ta otro, pasobra ta trata di otro tipo di material cu ta pasa aden, y nos ta den otro epoca, unda tin hopi mas atencion pa e peligronan ambiental y humano cu por ta envolvi. Esey a conduci na december 2021 na un entrevista cu e comandante di Mariniers di e momento ey, cu a declara di desea di sinta na mesa tocante e topico, pero cu e ta keda pendiente di tal consulta.

Awor, y por lesa e detayenan den un entrevista cu e responsable di Mariniers pa e asunto aki den e edicion aki, cu te awe e dirigencia di e base militar no a haya e consulta cu nan ta considera necesario pa atende e asunto aki na e manera debido. Y ta dificil di kita nan razon, pasobra ta trata di un lugar special, unda tin explosivo almacena y unda tin ehercicio ta tuma lugar cu arma di candela. Awor, na ningun momento, ni den e entrevista di december 2021, ni den esun actual, e entidad militar a bisa cu nan tin objecion contra e proyecto. Henter e asunto ta cu, mescos cu publico en general, nan tambe ta lesa den medionan kico lo ta e proposito. Es decir, cu mientras ta crea e imagen den publicidad cu practicamente tur cos ta cla pa inicia e proyecto, y cu talvez por tene cuenta cu algun observacion o comentario, pero cu por lo demas, nan ta cla.

Awor ta bin resulta cu no a discuti e asunto aki nunca cu e entidad cu tin e obligacion di atende e asunto aki na un manera debido, no solamente for di e interesnan genuino di forza arma Hulandes, pues nos forza arma tambe, sino tambe for di interes di comunidad di Aruba, pa por conta cu un situacion di absoluto seguridad den e asunto aki. Un posible peligro y subsiguiente desastre no ta pa e cuerpo militar so, sino pa nos mes tambe. Mirando e asunto di e angulo aki mester bisa cu no ta nada menos cu un gran falta di respet pa atende e asunto asina. Y sigur si entre december 2021 y awe, e medio aki a publica opinion di e ministro encarga cu energia, cu a declara dia 14 di juni 2022 cu lo tabatin un consulta cu Marinierskazerne. Esey plenamente no ta berdad. Nos por imagina cu e mandatario lo desea di sconde tras di lomba di e compania y e departamentonan concerni, pero esey no ta un ponencia satisfactorio. Esaki ta un asunto cu mester discuti na e nivel mas halto gubernamental, tanto na Aruba como na Hulanda. Y esey, por si acaso e mandatario concerni no ta na altura, ta un asunto cu e mes y su colega di asunto general mester atende. Y por constata cu yegando na casi un aña cu ta andando cu e asunto aki, e consulta ey no a tuma lugar.

Como agravante den henter e asunto aki, ta scucha e argumentonan idiota di e compania cu e tuberia aki no ta mas peligroso cu e tubo di bo boter di gas te bo cushina. Realidad ta cu tabatin suficiente accidente grandi na Merca e.o. cu a costa bida di hopi hende, hustamente pa falta di mantencion debido di tuberia... No ta muestra di seriedad si un compania ta bin cu e tipo di argumento aki y ta mal señal pa comunidad si ta na e nivel aki nan ta pensa.

Kico ta realmente e problema cu nos ta topa aki atrobe? Cu nos gobierno(nan) ta pone mas atencion na 'get the job done' den pura, sin tene cuenta cu tur aspecto y atende esakinan adecuadamente ora e situacion ta requeri esey. Y den e caso aki, unda tin un situacion nobo cu tuberia cu peligro di explosion, mester a atende e asunto como tal y por bisa awor cu esey no ta e caso. Ademas, si hasta e ministro encarga cu energia ta bisa cu e no conoce e contrato cu e compania, kico ta e problemanan huridico si resulta cu no por pasa e tuberia riba tereno di Kazerne? Nos lo tin un caso 'tipo Racetrack' atrobe? Pone tubo a resulta den tira nos un tubo...?

Minister Thijsen presente na 65 aniversario di Kansfonds



Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen tabata invitado special na e celebracion di e 65 aniversario di Kansfonds. Minister Thijsen a keda ricibi pa directora di Kansfonds Henriëtte Hulsebosch y presidente di e directiva di Kansfonds Theo Bovens.

Minister Thijsen a felicita sra. Hulsebosch y sr. Bovens cu e aniversario di Kansfonds y a desea nan hopi exito den futuro cu e trabao excelente cu nan a bin ta haci pa 65 aña caba.

Kansfonds su meta desde cu ela keda funda ta pa brinda tur hende un hogar. Nan ta traha pa henter Reino Hulandes, dus tambe pa Aruba. E fundacion ta sali for di e punto di bista cu tur hende tin derecho riba un hogar. Esaki ta mas cu unicamente tin un dak riba bo cabes. Bo mester tambe di suficiente entrada pa biba y tin e sentimiento cu nan ta parti di sociedad. Sin di tin un hogar ta nifica pa hopi hende cu nan no tin derecho di existencia, cu ta e base di cada ser humano.

Durante e recepcion despues di e programa Minister Thijsen a probecha na topa y combersa cu partnernan potencial pa cu Aruba. Asina e mandatario a cera conoci cu directora di Nationale Postcode Loterij Dorine Manson pa mira kico e Nationale Postcode Loterij por significa pa Aruba.

E potretnan ta cortesia di Arubahuis



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Maneho nobo di overtime ta na vigor desde 15 di september te cu fin di aña

Un di e retonan grandi cu Gobierno tin ta pa baha gastonan di personal. Y prome cu papia di baha gasto, mester tin gastonan bou control. Gobierno a constata e aña aki cu e gastonan di overtime den gobierno practicamente ta saliendo for di control y mester a tuma un decision.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu desde 15 di September tin un maneho di overtime den gobierno pa motibo cu e placa cu tin disponibel pa overtime ta bay caba si no bin cu e medidanan aki. E medidanan ta pa evita cu no tin placa pa paga overtime. “E temponan aki ta diferente cu otro temponan, ya cu otro temponan bo por a surpasa bo presupuesto y bo ta haya bo pago toch. Pero awor cu nos mester pone orden den e situacion financiero di nos pais especialmente despues di Covid, nos no por dijes surpasa e presupuesto”.

Esaki a pone cu pa proteha e poco fondo cu a resta p'e departamentonan cu realmente mester traha overtime, Gobierno a bin cu e siguiente maneho:

Departamentonan ehecutivo di Gobierno cu mester traha 24/7 entre otro Polis, Aduana etc., tin un fondo disponibel pa overtime pasobra nan tur tin falta di personal, lo tin un cap di 40 ora pa luna pa persona.

Si un persona ta traha 40 ora pa siman y e mester traha overtime, mester cuminsa pensa riba su salud y famia. Tin hende ta bay cas cu 100 a 200 ora di overtime pa luna. Esaki no ta bon pa e persona ni pe organisacion.

Pa departamentonan cu no ta ehecutivo tin un otro maneho. Pa e departamentonan aki por traha overtime lo mester un aprobacion di su Minister adelanta splicando e motibo di e overtime. E minister mester bay di acuerdo pero e oranan aki no por wordo paga pasobra no tin placa pe. Nan lo por tume si como timeback. Esaki ta e maneho pa resto di e aña cu a bin na vigor 15 di September.

“Intencion di Gobierno ta pa evalua con esaki ta bay di awor pa fin di aña pa nos ta sigur cu tin placa pa esnan cu mester traha overtime. Otro aña lo bin cu un maneho di overtime nobo cu lo conta pa tur departamento pero esaki ta un periodo cu nos ta bay tuma awor pa evalua kico ta pasando pa nos ta sigur cu e placa ta bay unda e echt mester bay pasobra Gobierno no tin placa mas pa sigui paga caminda cu realmente bo por tuma otro decisionnan pa evita e gasto.

Un carta a wordo manda pa tur Hefe di Departamento y nos ta trahando cu e diferente departamentonan tambe pa yuda nan traha planificacion pa asina nos por soluciona cualkier inconvenencia cu nos topa riba nos caminda”, Prome Minister a finanlisa bisando.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Presupuesto di DOW a wordo aproba



Diahuebs 15 di September a tuma luga e reunion publico den Parlamento pa trata e presupuesto di DOW. 12 Parlamentario a vota pa sostene e presupuesto di DOW di e aña aki. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu e presupuesto a yega Parlamento basta laat a consecuencia di e trabounan cu a bin cerca debi na e pandemia. Entre otro tambe tawatin diferente ley cu mester a wordo traha cu a trece tardansa na esaki.

E presupuesto di DOW ta un presupuesto hopi particular. DOW ta haya un suma presupuesta den Presupuesto di Pais Aruba pa traha cu ne. Pero como un compania di Gobierno, DOW mester trece un presupuesto detaya tambe separa.
Prome Minister a duna di conoce cu e aña aki, DOW lo no haya hopi fondo pa motibo cu Gobierno mester a corta tur caminda, tambe na DOW. E presion cu CAFT ta pone cu mester baha salario, goederen en diensten, inversion, ta haci cu mester a corta tambe den e presupuesto di DOW.

Sinembargo, Prome Minister a enfatisa, cu e poco fondo cu DOW tawatin disponibel, DOW a ehecuta diferente Proyecto grandi y cu impacto hopi grandi y positivo. Un ehempel di esaki ta e rotondo na Palm Beach cu a habri durante e siman aki. Tambe DOW a haci trabounan na e beachnan poninedo santo fresco y hacie mas bunita.
Tambe DOW ta haciendo trabounan interno di reorganisacion y automatisacion. Den e reorganisacion lo haci di DOW un departamento cu ta cumpli cu e exigencianan di awendia y cu ta sirbi pais Aruba hopi mas miho. Digitalisacion lo yuda duna miho servicio na cada ciudadano. Ya caba DOW a automatisa un formulario di keho (klachten formulier) cu por ser haya online. Pa medio di esaki, tur ciudadano por expresa nan preocupacion, keho y of deseo. A base di esaki tambe, DOW por haya miho data y informacion pa sa unda lo tin pa pone mas atencion pa asina DOW haci nan trabou mas eficiente cumpliendo asina cu e deseo di e comunidad.

"E presupuesto a worde pasa den Parlmento y DOW cu esaki ta finalisa e trabounan di e aña aki. E Presuesto 2023 lo wordo trata pronto den Paflameno y ta spera cu esaki lo wordo aproba tambe. Goberno tin un trabou grandi pa haci di baha gasto. Esaki ta pa logra trece nos finansas bek na ordo. Lamentablemente, baha gasto kiermeen corta. Ora cu CAFT ta bisa pa baha gasto, hopi hende ta pensa cu ta e ministernan tin gastonan halto. Esaki no ta asina pasobra presupuesto di e ministernan ta hopi chikito. Ta den e departamentonan mester baha gasto, y den esaki, DOW ta un ehempel pasobra ta hopi gasto mester a baha den e departamento aki. Y mi ta hopi orguyoso cu e maneho di DOW, cu poco fondo sinembargo a logra di haci hopi trabou", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Minister Thijsen a firma registro di condolencia na embahada Britanico

Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen a firma e registro di condolencia na embahada di Reino Uni na Den Haag na ocacion di e fayecimento di Reina Elizabeth II di Inglatera.

Di e manera aki e mandatario – den nomber di Gobierno di Aruba – a expresa palabranan di pesame na e famia real di Inglatera y e pueblo di Reino Uni.

Elizabeth II a fayece riba 8 di September ultimo na un edad di 96 aña. Pa 70 aña Elizabeth II tabata hefe di estado di Reino Uni y algun paisnan cu ta forma parti di e "British Commonwealth", manera Canada, Australia, New Zeeland y algun islanan den Caribe.

E potret ta cortesia di Arubahuis

Chile: Presidente Boric a nenga di ricibi credencialnan di embahador Israeli



(NTN24) – Un tension diplomatico entre Israel y Chile a wordo genera den ultimo oranan despues cu presidente Chileno, Gabriel Boric, a nenga di ricibi e credencialnan di e embahador Israeli nobo, Gil Artzyeli.

E embahador tabatin cita pa diahuebs ultimo na Palacio de la Moneda, pero presidente Boric no a ricibi e funcionario ora e tabata na e luga caba pa tuma di posesion.

Segun canciyeria Chileno, e cita a wordo posponi pa e di dos siman di october debi na e sensibilidad cu tabata existi e dia ey pa e morto di un mucha na e Franja di Gaza.
"No ta cu a wordo suspendi, sino cu a pidi pa e wordo posponi pa motibo di un incidente cu muchanan a tuma luga na Gaza", Ministerio di Relacionnan Exterior a señala.

Di otro banda, e acto aki a wordo rechasa pa e Comunidad Hudiu di Chile unda nan a manifesta nan mal contento cu presidente Boric.
"Pa motibo di un incidente diplomatico grave den cual presidente Boric no a ricibi e cartanan credencial di Gil Artzyeli, comunidad Hudiu ta expresa su desprecio. Ta un ofensa na e amistad di mas di 70 aña entre Chile y Israel. Nos ta warda e rectificacion", Comunidad Hudiu di Chile a skirbi riba Twitter.

Oranan despues di e incidente, Ministerio di Relacionnan Exterior di Chile a dicidi di cita e futuro embahador un biaha mas.
"Nos a tene un reunion extenso, di mas di un ora, den cual nan a pidi dispensa, na mi persona y na Estado di Israel, varios biaha y nos a habri un pagina nobo", Artzyel a indica ora e reunion a finalisa.

Segun Agencia Hudiu di Noticia, no ta descarta cu Gobierno Israeli lo presenta un protesta diplomatico pa e incidente aki. Ademas, ta indica cu durante su campaña, Gabriel Boric a expresa cu Israel tabata "un Estado genocida y asesino".

Mexico ta bay presenta un plan na ONU pa stop guera na Ucraina

(Reuters) – Presidente Mexicano, Andres Manuel Lopez Obrador ayera diabierna a bisa cu su pais ta bay presenta na Nacionnan Uni un proposicion pa stop e conflicto arma entre Rusia y Ucraina pa asina haya un tregua di cinco aña.

E plan ta inclui e creacion di un comite pa duna impulso di dialogo entre ambos nacion cu ta bay wordo integra pa prome minister di India, Narendra Modi, Papa Francisco y secretario general di ONU Antonio Guterres, segun e mandatario a expresa.

"Ta trata di busca un acuerdo cu urgencia pa stop e guera na Ucrania y logra bay dilanti cu un tregua di cinco aña na fabor di e paz", Lopez Obrador a afirma den un mensahe durante fiestanan di Dia di Independencia.

Durante e ceremonia prome cu e desfile militar, e mandatario federal a detaya cu lo ta Marcelo Ebrard e canciyer, esun cu lo entrega den proximo dianan na ONU e protocol indispensabel cu respet.

Ademas, el a enfatisa su desaprobacion di invasion Rusiano na Ucrania y a recorda cu Mexico tambe a wordo invadi den cinco biaha cu a costa "sanger, martirio y teritorio".

E presidente tambe ta cuestiona cu NATO no ta acepta e entrada di Ucrania na e organisacion ey, pero si ta duna armanan y ta sanciona Rusia.



Nayib Bukele a anuncia cu ta bay busca su reeleccion na 2024 na El Salvador



(NTN24) – Presidente di El Salvador, Nayib Bukele diahuebs ultimo a anuncia cu ta bay busca reeleccion den eleccionnan general cu ta programa pa aña 2024, aunke e Constitucion di su pais tabata prohibie segun su criticonan.

"Despues cu mi a papia cu mi casa Gabriela y cu mi famia, mi ta anuncia na e pueblo Salvadoreño cu mi a dicidi di postula mi mes como candidato na presidencia di Republica", e mandatario a señala den un mensahe publica den marco di aniversario 201 di Independencia di El Salvador.

For di Cas Presidencial, e mandatario a expresa cu aunke "mas di algun pais desaroya no ta bay ta di acuerdo cu e decision aki, lo ta e pueblo Salvadoreño esun cu ta bay dicidi".

Den e anuncio di Bukele, algun di su siguidonan a cuminsa grita e palabra "reeleccion" memey di aplauso.

Na mita di aña 2021, Sala Constitucional di Corte Supremo di Husticia e emiti un resolucion cu ta habilita e reeleccion presidencial di manera inmediato.

Huesnan a considera cu e prohibicion di reeleccion inmediato ta aplica pa un gobernante cu a goberna pa 10 aña.

Den e fayo, huesnan cu a wordo eligi pa aliadonan di Bukele na Congreso, a haci un interpretacion riba e articulo 152 di Constitucion cu ta expresa cu un presidente cu tin cinco aña na e poder no por aspira pa renoba su mandato pa un periodo inmediato.

Ronal Umaña, ex-vicepresidente di Asamblea Legislativo di El Salvador, a considera cu si Bukele "kier pa e wordo reeligi, e ta bay hacie cu forsa, no cu derecho".

"E derecho no ta permiti esey. For di anuncio ey ayera anochi di ta presidente el a pasa pa ta dictador", e ex-parlamentario a bisa.

Haiti: Situacion critico di disturbio y protesta

(MiamiHerald/DominicanToday) – Varios embahada a cera nan porta diahuebs pasa en vista di protesta y disturbio general cu ta afectando negoshi y deposito di organizacion caritativo, cu saqueo y destruccion.

Un stacion di television gubernamental a bay perdi den candela, igual cu residencia di un ex-senador. Na Washington, presidente Abinader di Republica Dominicana, den su discurso na lidernan di e hemisferio na sede di Organisacion di Estadonan Americano, a adverti cu loke ta pasando awor den teritorio di su bisiña ta parecido na un "guera civil di intensidad menor" cu no por ignora mas.

"Haiti no por warda mas," Abinader a bisa despues di un reunion cu vice-presidente Kamala Harris, hunto cu cuatro otro lider di Caribe, unda a atende e topico di Haiti tambe. "Nos mester actua responsablemente y nos mester actua awor. Miles di hende ta muriendo," segun Abinader.

Pa varios luna trahadornan den asistencia social y di emergencia tabata adverti cu e pais ta enfrentando un situacion explosivo, cu violencia di gang y secuestro lagando un cantidad di morto. Inflacion ta riba 30% y costo di aroz importa a subi cu 40%, azeta di cushina cu 88% y hariña blanco cu 68%, lagando casi mitar di e poblacion cu hamber. E siman aki e protestanan a aumenta despues cu gobierno interino a anuncia un aumento di prijs di combustible. Na mes momento e malcontento a bira politico tambe, cu yamado pa ataca banconan y exigi renuncia di gobierno interino di Ariel Henry. Mas di un aña despues di e asesinato di presidente Jovenel Moise, dia 7 di juli 2021, gobierno interino ta alega cu no tin condicion pa tene eleccion.



Di acuerdo cu un informe di Nacionnan Uni, bandanan criminal a mata 780 persona y a secuestra 540 persona entre januari y mei di e aña aki.

Venezuela: Dollar falso den circulacion



(LaPatilla) – Autoridadnan Venezolano a alerta e presencia di biyete di dollar falso na e pais. Cuerpo di Investigacion Cientifico, Penal y Criminalistico (Cicpc) a anuncia diahuebs pasa cu tin un ola nobo di dollar falso cu ta menaza comercio y operacion empresarial local, alertando publico pa evita estafa.

Cicpc ta ricibi regularmente denuncia relaciona cu e tipo di engaño aki. Pablo Pernía, hefe di e Division di Documentologia di e entidad policial, a splica den un entrevista pa Noticiero Venevision cu e biyete mas falsifica ta esun di 50 dollar, debi na e hecho cu e estafadornan ta re-imprimi e biyete di 5 dollar, cambiando su denominacion.

"E ta simple, pasobra e filigrana o marca di awa riba e biyete di 5 ta un cifra 5. En cambio, riba e biyete di 50 ta e imagen di e cara di e procer cu ta eynan," Pernía a detaya dilanti di camara.

Otro metodo cu ta yuda identifica e biyete falso ta e sistema di alfabet, unda cada letter acompaña pa un number ta coresponde na e 12 banconan registra na Reserva Federal. Si e cifra no ta coincidi cu e lugar di e letter den e alfabet, anto e biyete no ta genuino.

Un potlood tambe por yuda pa sali di duda, si no tin un mashin di verificacion. Mester pone un papel blanco riba e biyete y marca e papel cu e potlood. Si aparece u figura, anto e biyete ta autentico. Caso contrario, mester rechaza esaki.

Negoshi di dollar falso ta keda atractivo na Venezuela, a pesar cu no tin hiperinflacion mas, pero inflacion ta ainda asina halto cu valor di e bolivar reforma ta baha constantemente en comparacion cu dollar. Actualmente dollar oficial ta na Bs. 8,02 loke ta mas di 100% e tasa di cambio di e bolivar na e reforma di october 2021.

Venezuela: Duda den Maduro como mediador entre Petro y ELN

(LaPatilla/) – Nicolas Maduro a responde positivamente riba peticion di su homologo nobo di Colombia, Gustavo Petro, pa ta "garante di paz" den negociacion entre gobierno Colombiano y e grupo guerrillero Colombiano ELN.

Sin embargo, coordinadora di e organizacion Fundaredes, Clara Ramirez, ta recorda cu e guerrille aki ta esun cu desde hopi aña tin control di e espacio radio-electrico cu diferente emisora radial den teritorio Venezolano, y tambe ta tene actividad di indoctrinamento, training di arma y ta participa den mineria ilegal, specialmente den e zonanan di frontera cu Colombia.

Fundaredes tin varios aña denunciando e actividadnan ilegal y di violacion di teritorio nacional, sin cu gobierno Chavista ta tuma paso contra e organizacion Colombiano.

Como tal, Ramirez ta haya cu gobierno di Venezuela no tin e capacidad di ta imparcial den un negociacion di paz cu e grupo arma aki. Ramirez ta considera cu na e ocasion aki tin duda cu e guerrilla ta bay para nan violencia na Venezuela, pasobra gobierno Venezolano no a reconoce presencia di ELN y di disidencia di Farc den nan teritorio nacional. Por lo tanto e pregunta: Y kico ta pasa cu paz na Venezuela?

Fundaredes su denuncia contra operacion di ELN den teritorio Venezolano a conduci na privacion di libertad di su director, profesor Javier Tarazona. Fundaredes a specifica den varios estudio cu ELN tin presencia den e principal estadonan di Venezuela y ta conduci actividad manera homicidio, trabao forzoso, contrabanda, narcotrafico, cultivo di droga y pista clandestino di aviacion. Tambe a señala cu ELN a causa desplazamento forza di gruponan vulnerable na varios estado, y tambe ta participa den extorsion, secuestro, trafico di persona, hasta nan a tene reunion di control politico, apropiacion di tera, reclutamento di menor y algun guerrillero tabata autor di abuso sexual.



Aruba ta gana Best Male Model of the Universe 2022-2023

Weekend cu a pasa a tuma lugar e certamen Best Male Model of the Universe na ciudad di Oostende na Belgica. Na e certamen aki 9 diferente pais a participa unda representante di Aruba, Derrel Lampe, a sa di conkista e titulo maximo di Best Male Model of the Universe 2022-2023.

Tambe Derrel a trece Aruba e siguiente premionan:
1. Best National Costume
2. Mr Friendship
3. Best Runway Model.

Un palabra di Pabien ta bay pa Derrel Lampe cu a sa di representa nos pais Aruba y trece e titulo maximo pa Aruba despues di a prepara pa e evento aki ya pa casi 1 aña.

Un danki grandi ta bay pa tur famia, amigo, companianan cu a yuda den un of otro forma pa haci e soño aki posibel.









Aniversario na Do It Center

Den comienso di Siman Do It Center a celebra aniversario di 2 empleado cu a cumpli 5 aña den servicio.

Esakinan ta Rigo Henriquez y Mary-Ann Dorothal.

Hopi pabien na e 2 empleadonan aki y sigur pa nan sigui hopi aña mas cu Do it Center.





Dorinda Werleman-Maduro a cumpli 25 aña di servicio na Wit Gele Kruis

Masha pabien ta bay na nos colega Dorinda Werleman-Maduro cu dia 1 September a cumpli 25 aña di servicio na Wit Gele Kruis.

Dorinda a traha pa hopi aña den departamento di Kraamzorg y desde aña pasa den e departamento di Stevig Ouderschap. Un persona cu hopi dedicacion, pasenshi y amor pa cu su trabao y semper cla pa yuda.

Ariba 1 september mes nos a tene un celebracion chikito na Playa y a pasa un rato ameno y contento cu Dorinda.

Masha danki Dorinda pa bo bon trabao y cu hopi aña mas bo sigui labora cu nos aki na WGK!



Colegio Laura Wernet-Paskel a gradici, celebra y conmemora





Colegio Laura Wernet-Paskel (CLWP) a cumpli 60 aña di existencia na maart di e aña aki. Na juli nos a celebra na nivel di scol cu e alumnonan nos di 12 lustro cu un Santo Sacrificio di Misa pa tur nos alumnonan cu un bishita na cinema y celebracion na scol.

E fin di siman cu a pasa nos a celebra. Nos a habri e fin di siman cu un fiesta organisa pa Señora Sharine Geerman, Roy Angela y CLWP. Aki a recauda fondo pa sigui cu nos proyecto di un Biblioteca y un espacio multifuncional pa scol y pa bario di Santa Cruz.

Un tremendo fiesta. Un exito rotundo. Nos a gradici Señora Sharine Geerman cu semper a coopera pa recauda fondo pa e proyecto pa medio di un plakkaat.

Diadomingo nos a habri cu un Santo Sacrificio di Misa na unda nos a conmemora 60 aña di fayecimento di e Gran Dama Señora Laura Wernet Paskel, cu nos scol ta carga su nomber cu orguyo.
Tambe pa gradici y celebra añanan di servicio di dos colega, 25 aña di juffrouw Winifred Kaarsbaan y 30 aña di juffrouw Milène Croes y nos 60 aña di scol.

Despues di e Santo Sacrificio di Misa a sigui un ceremonia cu ponemento di krans na graf di Señora Laura, na unda di parti di famia Señor Rudy Lampe a hiba palabra y di parti di scol cabesante Juffrouw Bernadetta Figaroa-Geerman.

Aki nos a conmemora Señora Laura su fecha di fayecimento, na unda nos a pone enfasis riba e bida remarcabel di Señora Laura d.f.m. Nos a para keto na su memoria pa reflexiona con significante su bida tabata. E tabata pionero riba diferente tereno, E tabata un di e prome ser femenino cu a bay studia na Hulanda pa maestro. Un di e prome dama cu a subi lista politico y cu a lucha na Aruba pa hende muhernan tambe tin un stem riba nivel gubernamental y haya derecho di voto. E tabata core riba su scooter pa bay su trabou. E tabata tin un biblioteca na su cas na unda e tabata fia buki na pueblo, frère, pastoor y soeurnan.

Señora Laura a laga un manuscrito atras cu despues a publica na un buki cu ta hiba e titulo,'Ons Eilandje' na unda na un manera bunita a describi e bida di antaño di Aruba.

Nos tabata honra cu presencia di e dos yiunan di Señora Laura d.f.m., cu ta Andres (Dechi), y Inca Wernet, cu ta su unico yiu muher.

Nos Prome Minister, Evelyne Wever-Croes a honra nos cu su presencia. Tambe nos minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes y directora di SKOA, juffrouw Anuesca Baly.

Nos a cera e mainta aki cu un brindis na Centro San Martin, unda nos a celebra nos 60 aña di existencia, nos hubilarionan y e bida significante di e dama na ken nos scol ta nombra. Nos ta gradici Señora Betty Werleman cu su nieta Nealeny Tromp cu a deleita nos e mainta aki cu propio composicion riba tambu.

Aki Sr. Dechi Wernet, a sorpresa nos Prome Minister, e directora di SKOA y e cabesante di CLWP cu un obsekio di un edicion di e corant Antiliaans Dagblad na unda a sali e prome parti di e 'Ode aan Laura Wernet-Paskel" cu e escritor Henry Habibe a dedica na Sra. Laura d.f.m.

Merecidamente a nombra e Señora aki, banda di Señor Betico Croes cu ta e figura masculino di milenio, como e figura femenino di milenio.

Nos ta gradici Señor Elias Aarab, un docente di Ingles di 37 aña, di desendiente Arubano,
biba na Hulanda cu a entrega un peticion na Hulanda pa nombra un caya na Señor Laura Wernet-Paskel, cu Hulanda a acepta.

E coronacion riba e bida remarcabel cu Señora Laura Wernet-Paskel d.f.m. a hiba ta e dedicacion aki di un caya na Hulanda, Den Haag na su nomber.





OPINION



Skirbi pa Henry Franken

Un oportunidad pa yuda economia

September ta e luna cu menos turista ta bishita Aruba y ta considera e luna mas abow den e Low-Season. Cuminsando 22 di September lo tin un torneo di Poker na Aruba cu lo termina te 2 di October.



Torneo di Poker aki ta trese mas cu 200 hungado di torneo pa nos isla di Aruba y hopi biaha ta bin cu amigo y famia, pues lo ta ariba 600 hende biniendo pa e actividad aki so, hungador nan aki ta turista nan cu hopi placa cu ta gasta tur caminda rond Aruba, conociendo un di e hungador nan aki di hopi tempo cu ta bin Aruba di tempo di e torneo di UB Ultimate Bet cu tabata tuma lugar na Holiday Inn Casino, mi a hasie e pregunta aña pasa ta dicon nos no ta mira hopi di e millenials nan cu ta hunga poker na Las Vegas y cu antes tabata bin Aruba pa e torneo nan di UB, su contesta tabata cu e hungador nan jong aki cu tin hopi placa no ta bin Aruba mas pasobra mayoria establecimento nocturno na Aruba den siman ta cera 1:00 di marduga, y e generacion nobo aki ta bin pa hunga poker y sali disfruta te laat anochi mescos cu na Las Vegas.

Antes durante torneo di poker di UB ainda e establecimento nan nocturno nan na Aruba tabata sera 3:00 am - 4:00 am pues nan por sali celebra y disfruta di loke Aruba tin pa ofrece di su Nightlife, pero un par di aña atras e ley a worde cambia y no por habri mas den siman mas laat cu 1:00 am.

Aruba tin cu realisa cu nos mercado di baby boomers nan cu ta nos turista repeat guests cu tabata bin Aruba pa 20 pa 50 aña ta jegando un final y nos tin cu enfoca ariba millenials awor pa nos por converti nan den Aruba su next repeat guests pa e proximo 20 pa 50 aña, pa por sigura esaki nan pa nos generacionan cu ta bin.

Millenials nan aki ta gusta sali y fiesta y ta busca diberticion y no kier bai drumi tempran pa 1:00 di marduga, den e caso aki mas placa lo draai den Aruba su economia pa establecimento nan di cuminda, bar, club nan, medio nan di transporte etc etc lo tin trabow te marduga, mi opinion ta cu nos mester ofrece "cater" na e turista aki pa nos por converti nan den repeat guests pa nos isla, si Aruba no hasi esei nan lo busca otro destinacion cu si ta ofrece nan loke na ta gusta y Aruba lo perde gran parti di e Millenials nan aki como turista.

Apelacion ta bai na Gobierno di Aruba, mi ta kere Promer Minister di Aruba pa duna un permiso general ariba e fecha nan di 22 di September pa 2 di October mientras cu e torneo di poker ta na Aruba cu establecimento nan por keda habri te 3:00 di marduga den siman mescos cu e ta den fin di siman y asina juda e economia di Aruba y tur hende trahando cu turismo tin e oportunidad di gana algo extra den e low-season di September, si mi amigo hungando di poker tin razon otro aña Aruba lo haya mas di e hungado di poker jong nan aki cu ta bin cu hopi placa pa gasta, si nan tende cu Aruba durante e torneo ta laga establecimento nan habri te 3:00 am.

Referendum y/o encuesta organisa pa parlamento ta necesario!

Si lesa/tende di cambionan cu tin planea pa logra un resultado di eleccion di Parlamento mas honesto y husto, e pregunta ta presenta: no a bira tempo pa Parlamento (representando pueblo votado) mes formula y organisa referendum o/of encuesta entre e votadonan (personanan cu derecho di voto) pa asina haya sa nan opinion ?

NO por sigui maneha Aruba a base di PROMESANAN di campaña cu despues no ta cumpli cu nan , NI por sigui tolera cu partidonan politico ta mantene y/o ta haci cambionan grandi/importante den maneho y den leynan cu ta afecta derecho humano di igualdad SIN consulta cu e votadonan (personanan cu derecho di voto).

Ta sugeri Parlamento pa bin - cada bes di nobo - cu un comision (representando tur partido político den Parlamento di forma igual) ora kier haci cambionan grandi/importante den Ley di Eleccion cu ta toca e derechonan humano di igualdad.

Laga e comision mes formula e referendum/encuesta y laga e comision mes (o un otro instancia/organisacion) organisa e referendum/encuesta den cooperacion cu Censo.

Sigur riba derechonan humano di igualdad den " Ley di Elaccion " , personanan cu derecho di voto MESTER haya e oportunidad pa duna nan opinion riba contenido di e actual Ley di Eleccion y PROME cu haci cambio den "Ley di Eleccion".

Algun asuntonan importante cu personanan cu derecho di voto mester haya e oportunidad pa duna nan opinion ta :
Mester sigui elimina (no conta) e votonan (= elimina participacion di votado na resultado di eleccion) ora un partido político NO logra e "kiesdeler" O/OF tur voto den eleccion mester keda conta semper ora di repartí asiento y ora di determina cua candidato ta keda eligi como Parlamentario ? ;
Mester sigui aplica secuencia riba lista - como norma - ora di dicidi cua candidato(nan) ta keda eligi como Parlamentario O/OF mester cambia Ley di Eleccion di tal forma cu ta e cantidad di votonan personal ta determina cua candidato(nan) ta keda eligi como Parlamentario ? ;
Mester elimina e pasamento di voto di un candidato pa otro candidato riba lista O/OF mester mantene e pasamento di voto di un candidato riba lista pa otro candidato riba lista ? ;
Mester habri e posibilidad pa un votado (cu no por o/of cu no ta desea di bay "stembureau") pa motibo di edad o/of votado cu cierto limitacion por vota pa medio/den forma di carta O/OF mester sigui cu e sistema cu ta exigi cu tur votado MESTER bay "stembureau" pa vota ?
Asina probablemente e partidonan politico y Parlamentarionan tambe por tin asuntonan importante - relaciona cu derecho humano di igualdad (cu Ley di Eleccion ta toca) cu nan kier laga personanan cu derecho di voto duna nan opinion pa medio di referendum/encuesta.

Prome cu proximo ("who knows when? ") eleccion , Parlamento - o/of un o/of mas partido politico - tin suficiente tempo pa formula y organisa encuesta y pa propone cambio di Ley di Eleccion.
Pa mas participacion di personanan cu derecho di voto!



Trabaonan di mantencion riba molina di Pavia







Na momento cu tin cierto cosnan cu no ta bon cu nos Posnan di Awa dushi caminda cu tin Mulina instala, mesora Departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta tuma accion. Esaki ta na bienestar di nos Sector Primario.

Nos productornan local semper ta haci uso di e awa aki. Claro e ta conta pa tur molina cu ta den funcion, cual no ta hopi. Ta esun di Pavia y esun di Savaneta cu te ainda cu ta den funcion.

E biaha aki a toca turno na esun di Pavia pa haci mantencion y cambio riba e parti mas ariba di e molina.
For di algun siman caba tabata prepara pa ehecuta e trabaonan aki y ayera for di mainta trempan coleganan y otro instancia a percura pa esaki. Tur a yega hunto awe mainta pa asina realisa e trabaonan riba e molina.

E trabao tabata encera di kita e parti mas ariba di e molina caminda e molina ta cu ta conecta cu e guia na momento cu biento supla y reemplasa esaki pa un nobo.
No tabata nada facil pa haci esaki ya cu mester a haci uso di ekiponan pisa pa tanto baha e parti bieu y pone esun nobo back.

Awor nos productornan local por sigui haci uso di e awa di molina aki sin problema pa nan cultivo.

Di parti di Departamento di Agricultura,Cria y Pesca Santa Rosa ta gradici coleganan cu a percura pa haci e trabaonan aki.
Palabra di gratitud ta bay pa nos compania estatal y su semper tin un relacion estrecho di trabao referiendo na WEB Aruba NV cu a percura pa nan Boom Truck tabata presente pa asina e trabaonan por a wordo haci. Sin laga afo un danki na RGL Services kende a percura pa e crane cu a wordo usa.

Santa Rosa ta aprecia e cooperacion di WEB Aruba NV pa cu e awa na prijs special pa e cunukeronan comercial y cu nos ta aprecia e hecho cu a mantene e prijs pa cunukero na un prijs abao.

Taxista a dal un ciclista dilanti Riu Antillas

Diahuebs anochi dilanti di Riu Antillas net pa subi e tereno, un taxista den un Hyundai van a dal contra un ciclista cu tabata coriendo riba e strip cu tin dilanti e hotel.

E homber riba e bais a saca su schouder, pero debi cu e ta un persona den mundo medico, e mes a haci su manera pa pone e brasa back den lugar.

Polis presente a tuma dato di ambos persona. Ambulance a presenta unda paramedico a controla e persona y no tabata desea di bay hospital.





Grandioso final Torneo Jani Brokke Bola 8 60+ awe!



Shonnan, e momento tan spera a yega! Despues di un rondo di “fula pulso”, un rondo di “un pa tera, un pa lama”, e gran final a yega diasabra awo, 17 di september, cuminsando pa 4or di atardi na Fermin’s Bar BQ, pa wak cua dje “legendarionan” di 60+ lo bay cu e Copa Jani Brokke Bola 8 60+!

Entrada lo ta completamente gratis y ta invita full pueblo di Aruba pa bin presencia biyar legendario di añanan 60 y 70!

Na Hulanda nan tin un dicho: “men weet nooit hoe een koe een haas vangt”, pero prome cu nos bay splica esaki, nos kier a trece e “stand van zaken” despues di siman pasa.



Den winners round, Gino Geerman ta duna Ricky Quant un “makeover”, Junini ta ground Omar “Kilowatt” Lampe, Franklin Ruiz ta haya e grato noticia cu “Lucky Viviano” Frank a haya un atake dje virus “E. Colio” (Escherichia Colius) y no por presenta, y Edwin Chirino ta manda Ernesto “De Haas” Pardo pa losers round! Siguientemente Gino Geerman a falta concret contra Junini, y “All time legend” Edwin Chirino ta manda Franklin “Frenzo” Ruiz bay “zing een kilo lager”! Pues diasabra awo den winners round, e desenlace lo ta bay ta entre Junini Quant vs Edwin Chirino!

Den losers round e momentonan “de la verdad” tabata cay na ordo! Legendario Buchi “De Koe” Briezen ta enfrenta legendario Ernesto “De Haas” Pardo, y ta aki ta caminda e dicho Hulandes a cay den wega! Buchi ta down 1-0, pero celebrando su hacimento di aña na ordo, Buchi ta cuminsa marca paso rond di mesa, tabla cos na 1-1 pasando Ernesto e unico capoti den e torneo, pa despues gana e bataya cu 2-1! “Men weet nooit hoe een koe een haas vangt”! Histeria total den e localidad! Pero warda! Fiesta no a caba ainda! Buchi ta sigui y ta raspa nada menos cu “Sheik” Orman tambe!

Den otro bracket, Ricky Quant ta tumba Carlos “Pythagoras” Croes, pa despues pone blackout pa Omar “Kilowatt” Lampe! Shonnan, wanta duro, diasabra awo losers round ta sigui cu nada menos cu “Legendario” Buchi Briezen vs Gino Geerman, y Ricky Quant vs Franklin Ruiz!

Como gradicimento, e organisado dje torneo, Sr. Moonchi Kelly, ta invita tur participante dje torneo pa bin “dal dos friu” na su nomber diasabra awo, y como broche de oro lo ta bay tin un special pa full pueblo di Aruba cu por tene un taco di biyar den man: “THE CHALLENGE TABLE”! Si shonnan, ta bay tin un mesa disponibel pa ken cu ta, di cua bario cu ta, di ki edad cu ta, pa challenge otro ariba e mesa ey! Claro e challenge no por ta por nada! E por ta pa un drinks, un florin, un sunchi, un weekend stay, e Camaro of Harley para eyfo, pero e mester ta pa algo! Shonnan, no perde e primicia unico aki, diasabra awo, 17 di september, cuminsando pa 4’or di atardi!

Wega amistoso internacional

S.V. Mercurius - Titanes F.C. (2-1)

Diaranson 14 di september wega number 32 di e aña aki tabata riba programa. Den un duelo special y hopi amistoso cu un toke internacional SV Mercurius a gana cu 2-1 di Titanes FC.

Goleadornan di Mercurius tabata Alfredo y Goyo.

Den bispo di aniversario di su 72 aña di existencia (15 september 1950), SV Mercurius tabata anfitrion den stadion Guillermo Prospero Trinidad di e prome di dos wega internacional contra Titanes FC.
Titanes FC a wordo representa door di algun ex-hungador di e seleccion Colombiano.

E fanaticonan di ambos ekipo riba tribuna a wak cu e prome 20 minuut e teamnan tabata buscando oportunidad sin yega na un atento di gol. E prome oportunidad real a wordo crea door di number 9 di Titanes FC pero su tiro a sali mucho halto. Despues di e momento aki Mercurius a cuminsa hunga mihor y a tuma mas iniciativa. Un bon wega posicional y poniendo presion a resulta den algun oportunidad.



Un gol di Camilo a wordo anula pa via un falta contra e keeper di Titanes FC den e area di 5 meter. Despues Goyo y Flaco a encontra e portero y e palo di gol ta stroba nan pa anota e prome gol di wega. E prome mitad a caba cu e score di 0-0.

Den seconde mita un biaha mas ambos team a haci uzo e e posibilidad cambia hungador continuamente. Despues di 15 minuut Mercurius a tuma bentaha di 1-0. Un ataca cu a cuminsa cerca e keeper di Mercurius a bay via varios hungador y finalmente a duna Alfredo e chens di anota un gol a base di un asistencia di Flaco. Titanes a purba di bolbe tuma e iniciativa, pero Mercurius a wanta bon.

Despues di mey ora den di 2 mita, Mercurius a anota 2-0. E biaha aki un ataca bon planea cu asistencia di Harm a wordo corona door di Goyo. Titanes a wordo forsa pa hunga mas ofensivo. Esey a resulta den algun chens pa nan, pero tambe a duna mas espacio den nan defensa.

Ocho minuut prome e ultimo señal di arbitro, Titanes a bolbe back den e partido. Despues di un falta den area penal di parti di Mercurius, Titanes a ricibi un penalty. Portero Dennis a logra di para e tiro penal den prome instante, pero el a keda sin oportunidad den e rebound. 2-1.

Despues di e gol di conexion, ambos team a ricibi algun oportunidad. Sin embargo, e publico presente mester a confirma su mes cu 3 gol. Pero husgando e reaccionnan despues di e wega nan a keda satisfecho cu e wega.

Diasabra venidero lo tin e rematch riba veld di Mercurius.



Director di Hospital cu audiencia na Gobernador di Aruba

(NLTimes) - Parti di e funcionamento (actividadnan di trabou) di un Hunta di Directiva ta reuni regularmente cu alto dignatarionan y stakeholdernan importante.

Ta esencial pa informa otro di asuntonan cu ta andando, pa 'brainstorm' riba opcionnan y tambe futuro. Horacio Oduber Hospital tin un impacto social di sumo importancia pa e comunidad di Aruba, turistanan y tambe e indocumentadonan. E importancia pa tin un hospital cu ta operaciona mane debe ser, ta financieramente saludabel, amabel y calitativamente fuerte ta esencial pa e salud publico y e continuacion di turismo cual ta e pilar economico.

Durante combersacionnan asina no solamente ta intercambia conocemento pero tambe ta comparti preocupacionnan, retonan cu ta encontra y alabes busca solucionnan pa e cambionan necesario.

Inseguridadnan mundial actual pa loke ta trata inflacion cu ta aumenta continuamente, prijsnan cu ta sigui subi y un posibel recesion ta afecta un y tur.

Den cuadro di esey, nos como hospital, ta busca riba diferente tereno solucionnan sostenibel cu ta yuda garantisa e cuido pa pashentnan y alabes garantia di trabou y ofrece compensacion laboral adecuado.

Durante e audiencia Gobernador a wordo informa door di sr. Vroegop tocante e desaroyonan cu ta afecta hospital.



Ministerio di Salud ta ricibiendo critica pa trato di tapaboca

(NLTimes) - Ministerio di Salud, Bienestar y Deporte tabata decisivamente involucra den e trato di tapaboca cu a ser haci cu Relief Goods Alliance (RGA), e organisacion lansa pa Sywert van Lienden.



E consorcio cu tabata responsabel pa e trato no tabata kier a sigui adelante cu e trato, y solamente a keda di acuerdo pa haci esaki "bao protesta," investigadornan di Deloitte a conclui den nan reportahe hopi spera. Mientras cu Van Lienden y su partnernan a bisa cu e reportahe aki ta kita tur sospecha for di nan, e minister actual di cuido medico a bisa cu Van Lienden deliberadamente manipula e relacion entre e trato y su compania pa genera ganashi.

E trato di compra di tapaboca a ser haci pa LCH, un consorcio nacional di suminstro di articulonan di salud. Nan a examina e proposicion di Van Lienden y su partnernan di negoshi, y inicialmente a rechasa esaki. Sinembargo, e Ministerio tabata kier a sigui cu e trato, tambe pa preveni RGa di competi cu LCH. Sin importa esaki, LCH a pensa cu e tabata innecesario pa cumpra e cantidad mas grandi di tapaboca cu ta posibel, di mesun manera cu e Ministerio tabata kier. Un desacuerdo entre e Ministerio y LCH ta permanece tocante ken en realidad ta responsabel pa e trato aki.

LCH a ser rapidamente estableci pa motibo cu tabatin un escasez mundial di ekipo protectivo manera tapaboca, cual a haci compra dificil pa tur pais. Van Lienden inicialmente a drenta den contacto cu e consorcio den maart di aña 2020 na comienso di e pandemia di coronavirus pa causa di insistencia di e ministerio, e reportahe a bisa. E situacion inicialmente no a bay bon, y otro intento a ser haci den april. Esaki tambe a fracasa pa motibo cu Van Lienden, den tempo aki te ainda cu su fundacion Stichting Hulptroepen Alliantie, tabata den riesgo di bira competidor di LCH, LCH a declara. Sinembargo, un trato a keda conclui fin di e luna aki, parcialmente pa motibo cu e ministerio simpelmente a sinti cu mester cumpra e cantidad mas grandi posibel. E investigadornan a nota cu na mesun tempo, "atencion di medio y politico a cumina aumenta" tocante e suministro di tapaboca.



E investigadornan a bisa cu e ministerio ta "involucra mas cu averahe" den e trato cu Van Lienden. E Ministerio tabata menos involucra den otro tratonan.

"E ta berdad," Minister di Cuido Medico Conny Helder a bisa tocante esaki. E consorcio berdaderamente a indica cu e orden no tabata necesario, pa motibo cu tabatin suficiente den reserva, el a afirma. "Na mesun tempo, tabatin tambe un presion enorme pa cumpra mas di loke ta necesario." Esaki ta e motibo dicon su departamento a keda involucra den e trato.

E Minister a keda enfatisa e "periodo di gran incertidumbre" y e situacion di crisis den cual su departamento tabata. Tambe el a señala na Tweede Kamer, ken a pone presion riba e gabinete pa cumpra e cantidad mas grandi di ekipo di proteccion cu ta posibel. E no ta cla dicon e cantidad di persona involucra den e trato a keda aumenta.

"Berdaderamente tin erornan cometi pa medio di no pasa door di protocol," e Minister a admiti. Sinembargo "claro cu den situacion di crisis, ta comete eror," el a agrega.

BONDIA ARUBA

Despues di cay victima na hacking Uber su servicio ta continua



(AP) - E servicio di Uber a bisa diabierna cu tur nan servicio ta operacional un biaha mas despues di loke profesionalnan di siguridad a yama un invasion masivo di data. El a bisa cu no tabatin evidencia cu e hacker a haya acceso na informacion sensitivo di usuarionan.

Loke a aparentemente tabata un hacker individual, a anuncia e invasion riba diahuebs despues di aparentemente manipula un empleado di Uber y logra cu e empleado a provee credencialnan.

Capturanan di pantaya cu e hacker a comparti cu investigadornan di siguridad a indica cu e persona aki a ricibi acceso completo na e sistema unda Uber ta warda e dato financiero y sensitivo di e clientenan. E no ta conoci con hopi dato e hacker a horta ni con largo nan tabata dentro di Uber su red. Dos investigador cu a comunica directamente cu e persona, ken a identifica su mes como un hoben di 18 aña, a bisa cu e tabata interesa den e publicidad. No tabatin indicacion cu a destrui dato.

Sinembargo e documentonan comparti cu e investigadornan y publica riba Twitter ademas di otro rednan social a indica cu e hacker a haya acceso na Uber su sistema interno mas crucial. "E acceso cu e tabatin ta hopi malo," Corbin Leo, un di e investigadornan cu a papia cu e hacker online a bisa. El a agrega cu e captura di pantaya cu e persona a comparti a mustra cu e tabatin acceso na sistemanan warda riba servernan di Google y amazon unda cu Uber ta mantene dato financiero y data di e cliente manera nan licensia.

"Si e tabatin e yabi e por a cuminsa stop tur servicio, E por a delete cosnan. E por a descarga dato di cliente, cambia hende su password," Leo a splica, e investigador y hefe di desaroyo di negoshi na e compania di siguridad Zellic.

Sam Curry, un ingeniero cu Yuga LAbs ken tambe a comunica cu e hacker, a bisa cu no tabatin indicacion cu e hacker a haci cualkier daño of tabata interesa den mas cu e publicidad. "Mi sentimento ta bisami cu e djis tabata kier a haya mas atencion cu ta posibel."

Curry a bisa cu el a papia cu varios empleado di Uber diahuebs ken a bisa cu nan "ta trahando pa lock tur cos intermamente" pa asina restringi e acceso di e hacker. Esaki a inclui e compania su red Slack na San Francisco.

EU kier pone regla cibernetico mas estricto pa dispositivo 'smart'

(AP) - E Union Europeo su brasa ehecutivo a propone legislacion nobo diahuebs cu ta forsa fabricantenan sigura cu nan dispositivo conecta na internet ta cumpli cu standardnan di siguridad cibernetico, haciendo e bloke di 27 nacion menos vulnerabel na atakenan.



EU a bisa cu atakenan di secuestro di dato, tambe yama 'ransomware', ta tuma luga cada 11 seconde, y e costo anual global di crimen cibernetico ta calcula na 5.5 triyon euro den aña 2021. Na Europa so, atakenan cibernetico ta costa entre 180 y 290 biyon euro cada aña segun e oficialnan.

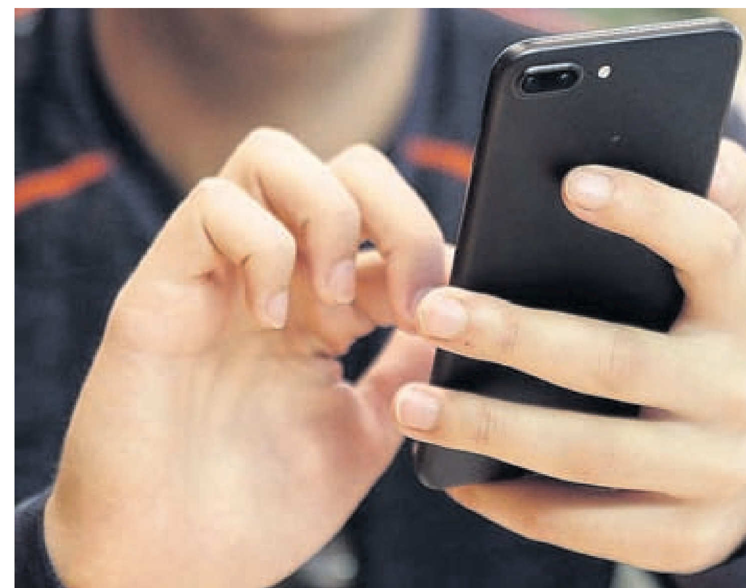
E Comision Europeo a bisa cu un aumento den atakenan cibernetico a ser mira durante e pandemia di coronavirus y cu Rusia su guera na Ucrania a aumenta preocupacion di energia Europeo su infrastructura cu por ser atacta dentro di e crisis global di energia.

E ley, proponi como Cyber Resilience Act, tin e meta di kita for di EU su mercado tur producto cu un elemento digital cu no ta adecuadamente proteha.

EU su comision ehecutivo a bisa cu e ley no solamente lo reduci e atakenan sino tambe beneficia e consumidor mirando cu esaki ta mehora e proteccion di data y privacidad. "Ora ta trata di siguridad cibernetico, Europa ta mesun fuerte cu esun mas debil, sea cu ta un miembro di estado vulnerabel of un producto cu no ta sigur den e cadena di suministro," Thierry Breton, e comisario di EU pa e mercado interno a bisa.

"Computer, telefon, aplicacionnan di vivienda, dispositivo di asistencia virtual, auto, weganan cada un di e miyones di producto conecta aki ta un entrada potencial pa un atake cibernetico."

Breton a bisa cu mayoria producto actualmente no ta suheto na cualkier obligacion cibernetico. Si adopta, e regulacion lo rekeri fabricantenan pa tuma na cuenta e siguridad cibernetico den e diseño y desaroyo di nan dispositivo. Companianan mester permanece responsabel pa e siguridad di producto pa e duracion di nan uso premira of un minimo di 5 aña.



David Beckham a warda 13 ora den rij pa duna respet na Reina Elizabeth II

(CNN) – Leyenda di futbol Ingles, David Beckham a para den rij durante 13 ora pa duna su respet na Reina Elizabeth II ayera tardi, para banda di otro miembronan di publico.



Beckham a wordo mira den Westminster Hall, unda e curpa di e monarca fayecido tabata, pa alrededor di 3:25pm ayera tardi, mas di 13 ora despues cu el a wordo mira den e rij prome.
Papiando cu reporteronan mientras ainda e tabata den e rij, Beckham a bisa cu e tabatin mas di 12 ora ta warda. "Nos tur kier ta aki hunto, nos tur kier experimenta algo unda nos ta celebra e bida maraviyoso di nos reina", Beckham a bisa. "Bo sa cu algo manera awe mester wordo comparti hunto. Pues e hecho cu nos ta aki... nos ta come Pringles. Nos ta come Sherlbet Lemons, pan y koffie", el a bisa.
Papiando cu reportero di ITV News, Beckham a bisa cu el "a lanta den un cas di monarkico" y cu el a yega den nomber di su welonan, ken el a bisa lo a para den rij si nan tabata na bida. Beckham a recorda su bon suerte di a conoce e reina na mas cu un ocasion, destacando e honor cu el a sinti hungando pa team di futbol Ingles.

Bisti den paña preto y un pechi, Beckham a bisa cu a pesar di ta den e rij pa asina largo, su "rudianan ta OK", maske no por a bisa mescos pa su lomba.

Beckham a aparece den selfies cu fanaticonan riba rednan social, y un muhe cu tabata den e rij hunto cune durante oranan a bisa cu e tabatin "hopi respet" pa e futbolista, kende el a bisa "a duna su respet con e tabata kier."

E rij ta extende for di Westminster Hall pa varios miya door di e banco sur di e riu Thames. E ta pasa sitionan remarcable manera e London Eye, e Royal Festival Hall, y e Globe Theater.
E plannan ta na lugar pa e bay hasta nuebe miya largo, esta 14.5 kilometer. Varios biaha mester a stop e rij ayera pasobra el a alcansa su capacidad. Te cu ayera tardi, tracker oficial di gobierno tabata indica un tempo di espera di 24 ora.

Kanye West ta revela pakico acuerdo entre Yeezy y Gap a fracasa: "Ami ta e rey"



(NewYorkPost) – Kanye West a splica pakico e acuerdo entre su marca Yeezy cu Gap a fracasa y termina e siman aki. West, kende ta yama su mes Ye, a aparece riba CNBC bistiendo un sombre enorme y bril di solo, a describi conflicto frecuente cu ehecutivonan di Gap pa motibo di prijs y diseño di productonan Yeezy Gap.

E music a termina su asociacion cu Gap e siman aki, alegando cu e tienda a viola e terminonan di nan acuerdo.

"Tur hende sa cu ami ta e lider, ami ta e rey", West a bisa e noticiero. "Un rey no por biba den palacio di otro hende. Un rey mester traha su propio palacio."

Revela na 2020, e acuerdo di West cu Gap tabata rekeri pa marca Yeezy lansa "un linea nobo pa basiconan moderno pa homber, muhe y mucha na prijsnan accesible", segun un comunicado di prensa e tempo aya.

Pero e pacto no a logra mehora significantemente e 'bottom lime' di e compania, y West a bira cada bes mas frustra cu e acuerdo.

West a bisa cu e tabata kier bende articulonan incluyendo e linea di producto Yeezy Gap pa $20, pero no a permitie pone e prijs.

Na lugar di esey, e ta alega cu ehecutivonan di Gap a pone prijsnan hopi mas halto pa productonan di Yeezy cu pa nan otro lineanan, cu 'hoodies' bendiendo pa mas di $200 y algun productonan bendiendo online pa mas di $300.

West a acusa Gap di copia e diseño di un T-shirt di su marca Yeezy y bende esaki apart pa apenas $19. E artista tambe a bisa cu e compania a ignora su deseonan pa tiendanan Yeezy Gap y a lansa productonan den colornan cu e nunca a aproba.

"Mi a firma cu nan pasobra den e contract, nan a bisa cu nos lo haci tienda. Nan a djis ignora nos tocante e tiendanan constantemente.

E tabata hopi frustrante, e tabata hopi desalentador", West a bisa. "Nos agendanan no tabata alinea."

Abogadonan di West a informa Gap diahuebs cu e tabata terminando e acuerdo, CNBC a reporta.

Un carta na e compania a acusa Gap di faya di honra e terminonan di e acuerdo, incluyendo lansamento di tiendanan Yeezy Gap.

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Alex Edward Toppenberg
"Etty"

★ 19-08-1943 ✝13-09-2022

Na bida un bon amigo di John Chemaly Sr. y famia
Ta extende palabra di profundo condolencia na
su esposa Corma, su rumanan y su famia.

Cu Etty sosega na paz.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

En berdad Mike Eman ta desespera y cu un manifesto ficticio kier tuma pueblo haci



Diaranson mainta, un dia despues di apertura di aña parlamentario nobo, mi a pasa cerca Presidente di Parlamento pa por haya copia di e manifiesto entrega pa un grupo di 7 señora cu a bin pa protesta na Parlamento. E grupo aki tabata lidera pa sra. Hijmering cu ta conoci como un sostenedor di AVP.

Pa mi sorpresa mi a keda informa door di Presidente di Parlamento cu nan no a entrega ningun manifiesto ayera. E no a ricibi nada. Realidad ta cu e supuesto manifestacion a resulta di ta un otro stunt politico fracasa di Mike Eman y AVP. Un falta di seriedad total. Banda cu ful e "show" aki tabata orkestra pa Mike Eman himself, mi ta di opinion cu un biaha mas e ta tuma pueblo haci. Un muestra di desesperacion total unda ta hunga cu supuesto dolor di pueblo y hendenan, sin berdaderamente ta tuma esakinan na serio. E por a tuma sikiera e decencia pa no solamente uza e grupo di hende muhernan pa haya atencion pero skirbi tambe, mescos cu nan a percura pa nan pancartanan, e manifiesto cu nan a menciona pero nunca a entrega. Asina preocupa nan tabata.

Cu pueblo por bin protesta, esey por anytime, pero lastimamente esaki no tabata e caso. Mas bien e desesperacion di Mike ta asina grandi cu e no sa mas kico pa haci. Door cu e sa y ta sinti cu e no tin sosten di pueblo, e mester "fabrica" esaki. Ta con baho mas AVP lo bay? Banda di esaki, un biaha mas, Mike Eman y partido AVP ta kere cu nan ta riba tur regla y ta deha di cumpli cu reglanan existente di Parlamento y cu ta bon conoci pa nan. Pero cu Mike y AVP no tin cuenta cu regla y ley ta algo cu no ta sorprende nos mas. Casonan Ibis y Avestruz sigur ta subraya esaki.

Otro aspecto lamentabel di e suceso di ayera ta cu cada miembro di nos Fraccion a keda agredi verbalmente door di un of mas miembro di e grupo aki, sin ningun motibo valido. Tur esaki riba instruccion di nan Lider Mike Eman. Pero no ta fraccion di MEP so, tambe fraccion di Raiz, Ministernan di Gabinete Wever-Croes y te hasta Gobernador. Un hecho hopi lamentabel riba un dia asina importante y cu un sala di parlamento yena di invitado. Un berguensa atrobe pa Parlamento ocaciona pa AVP.

Como lider di Fraccion mi a pidi Presidente di Parlamento pa pone riba agenda di CHA pa nos atende e suceso, esta con e por a tuma lugar, con ta bay percura pa cumplimento cu e reglanan di siguridad y comportacion, ken ta encarga cu esaki y si por percura pa responsabilisacion y por ultimo con ta bay percura pa algo asina no ripiti mas.

Na Aruba nos mester stop di tuma seguridad di Parlamentarionan y nos invitadonan a la lihera. No ban warda algo pasa pa nos tuma esakinan na serio.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Vision cu ta haci pueblo esclavo di megadebe te cu 2044 no ta vision!

Den e reunion publico di Diahuebs tratando e presupuesto di DOW, Mike Eman manera semper no tabata tin ningun pregunta pa gobierno, no a dirigi su disertacion riba e tema trata y ta keda mustra cu e no tin ningun otro vision cu bolbe endeuda nos pais, si e haya e chens di goberna un biaha mas.

Mike Eman den su disertacion tabata gabando cuanto asfalt, klinker, brug y MFAnan el a traha, y keda sin traha na San Nicolas paso placa, pero cu a hinca pais Aruba inmediatamente den pobresa. Un debe cu pueblo lo mester paga cu orguyo te cu 2044 y cu 7.5 gobierno lo mester trata na goberna cune.

Ora cu Mike Eman a endeuda Aruba, el a crea e debe di PPP tambe y esakinan mester a cuminsa wordo paga na 2018. Den otro palabra, mientras cu Mike Eman tabata tira cu placa di pueblo, crea deficitnan tur aña entre 170 pa 445 miyon florin y aumenta nos debe nacional cu 2.2 biyon florin den tempo record, el a pone pa paga e PPP proyectonan pa 2018 pa sigura cu esaki no lo cay bao di su gobernacion. Awe, danki na Mike Eman, pueblo mester guli e pilder cu dolor. E dolor y berguensa di debe y pobresa cual ta producto directo di Mike Eman y AVP.

Mike Eman gusta referi na CAft pa ataca e gobierno actual. Ta Gradus di CAFT a bisa Rene de Zwart den un entrevista exclusivo dia 3 di April 2018 CFT lo siguiente: "Aruba heeft een verkeerd economisch model gehanteerd, (papiando aki di e periodo di 2009-2017,) … om de economie in de recessieve jaren te stimuleren is er door de overheid anticyclisch geinvesteerd. Daarvan plukt Aruba nu de wrange vruchten." Den otro palabra Mike Eman no a inverti di un forma structural, responsabel, fiscalmente corecto, el a manipula cu cifranan, y ta pesey awor Aruba ta cosecha "frutanan acido." Gradus tabata kiermen cu awor e pueblo di 2018 en adelante lo mester guli e "acides" cu e debenan gigantesco y iresponsabel aki lo produci. Debenan cu a hiba Aruba na borde di bancarota y empobrece e gobierno su caha, strobando esaki di por inverti den infrastructura, stichtingnan, proyectonan, un planta nobo pa RWZI, y asina hopi inversion pa resolve problemanan actual di Aruba.

Algemene Rekenkamer ta confirma e maneho desastroso aki: ARA su Jaarrekening ta bisa cu na 2016 caba Mike Eman a produci un megadebe di 86.2% di nos GDP. Kiermen nos por imagina cu ora Mike a wordo cori for di gobierno na 2017, el a laga pais Aruba cu un megadebe di mas di 90% atras. Ainda pueblo por corda con AVP a coy tur computer, laptop, documentonan core sali for di bestuurskantoor. Niun evidencia nan kier a laga atras con e desaster financiero di mas grandi den historia di Aruba a tuma lugar. CAFT, LAFT, RDA geplunder cu friends and family segun rapport forensico publica, un refineria cu nunca a habri, corupcion cu terenonan, casonan constant di minister y parlamentario di AVP dilanti corte. Mike Eman a laga pais Aruba financieramente pluma y awor ta kere e tin derecho di papia di pobresa y cu e ta preocupa pa pueblo? AVP nunca mas!



BISTA POLITICO

Booshi Wever di UPP:

Cuanto atropeo di nos ley di comptabilidad mester wordo haci pa ministerio publico actua?

Ya ta 46 luna cu mi persona a hasci entrega di un denuncia amplio y cu prueba contra Otmar Oduber den e compra di e incinerator chikito. Un incinerator cu NO ta traha y no ta cumpli den ningun forma cu e bestek. Ta conoci cu den henter e compra aki, Otmar Oduber a peca grandemente contra nos Ley di Comptabilidad. Y nos Parlamento,cu Parlamentarionan cu a bin y bay, desde 2018 a keda boca "callao" y mas pio ainda a y ta sostene y aproba e corupcion aki!

Ta parce cu e gobierno actual a pega cu e malesa di gobernacion berde na unda e ley di Comptabilidad tabata tey pa "spek en bonen"! Ora cu a bin un cambio di gobernacion na 2017, pueblo a kere cu porfin gobierno lo hiba un maneho basa riba integridad y cumplimento di nos leynan. Al contrario, e gobierno a scohe un modus operandi cu a sobrepasa e maneho devastador di e partido berde. Asina nos por menciona cu un contracto miyonario a ser otorga pa trabounan na Sero Teishi SIN niun tipo di destaho, corda pa ta te hasta destaho publico(2018).
Y un biaha mas Parlamento a keda keto y pa colmo a sostene e maneho contra nos leynan vigente.

Recientemente un biaha mas un contracto miyonario a ser otorga na 2 compania local pa loke ta trata e maneho di tire (2022)! Atrobe SIN destaho publico. Un biaha mas nos Parlamento den su totalidad a keda "calladito"! Den su conseho recien CAFT un biaha mas a baha pisa riba e falta di seriedad den maneho di nos pais. Un maneho na unda no ta respeta palabracionnan haci y ta recuri na mentira of mitar berdad.
Pa ta mas especifico CAft a indica cu NO tin ningun plan concreto pa loke ta trata Serlimar, pero e minister Arends "doodleuk" ta sigui bisa cu na december venidero lo cera e dump na Parkietenbos. Loke minister si ta hopi bon den dje ta bin cu lemanan yamativo pa yena wowo di hende manera e famoso "TRASH2CASH", mientras CAft ta subraya cu ta puro "fata morgana", pasobra NO ta tin nada concreto. Of esaki tambe ta un "SP(R)OOKJESVERHAAL"!? E unico aspecto di "TRASH2CASH" ta pa e compania envolvi, pero unda e pueblo ta haye cu "CASH4TRASH", pagando pa su desperdicio, pa otro por cashout money.

Banda di e hecho cu probablemente atrobe no ta bay cumpli cu e ley di Comptabilidad (y parlamento keto bay tacallao) pa e.o. paga e candela (3.5 miyon por lo menos), ta surgi e pregunta si tin placa poní den e presupuesto pa esaki. Otro pregunta ta di lo sigui cu e maneho ad-hoc di e gobierno anterior y lo bay haci cosnan den pura y otorga contractonan SIN destaho publico? Kico Parlamento lo bay haci? Keda keto atrobe? E ley di Comptabilidad ta e base pa cualkier maneho INTEGRO! Pone esaki un banda simpelmente NO ta INTEGRO! Parlamento lo acepta esaki? Si un minister mara gobierno sin presupuesto of contra ley, esaki ta un acto CRIMINAL conforme nos leynan penal. Y e forma di goberna aki ta pone cu mas y mas gobierno di Hulanda ta haya razon y motibo pa mete cu nos autonomia, cu ya caba pa gran parti ta entrega, cada bes cu prome minister pone su firma cu gobierno Hulandes pone su dilanti.



Ta p'esey ta hopi condenabel cu nos Ministerio Publico no ta actua contra violacion di nos ley di Comptabilidad manera poní den mi denuncia di 2 di december 2018. Si e Ministerio Publico a actua contra Otmar Oduber, probablemente e minister Arends lo a coy curpa y no a comete e acto manera poní den nos ley di Comptabilidad. P'esey proximamente mi lo bolbe (pa di 6 biaha) acudi na OM pa nan actua sino mi lo bay Hof pa pone nan stop cu e maneho selectivo cu tin awor. Y asina para e racha di atropeo di nos ley di Comptabilidad!

Cada bes atrobe mi ta bisa, cu pakico preocupa. Mi ta pone mi dilanti di kier stop di laga gobernacion bay e direccion cu e ta bay. Pero como un bon Arubiano, cada bes e actonan di gobierno y di nos Parlamento ta pone toch reaccion riba e fechorianan cu ta tumando lugar.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

E palabranan union, solidaridad y respet sigur a resalta den e discurso di Gobernador



Den e parti final di Gobernador su discurso relaciona cu Apertura di Aña Parlamentario Nobo e la reitera cu union, solidaridad y respet ta clave pa un recuperacion genuino. Union pa un causa nacional. Respet pa e dignidad humano. Solidaridad pa esun cu mas mester di dje.

Gobernador a indica cu union, respet y solidaridad ta forma tambe e fundamento di e estado di derecho cu nos Pais ta. Segun Gobernador mescos cu nos ta uni pa un causa comun, nos ta solidario y ta mustra respet mutuo pa logra recuperacion, di e mesun forma nos mester mantene nos estado di derecho bibo garantisando libertad y derechonan di tur ciudadanonan.

Gobernador ta haya necesario pa nos siña respeta y compronde otro, siña balora e interes y necesidad di otro y pone diferencianan un banda na momento cu nos Pais mas mester di dje. El a dirigi su mes specialmente na Parlamentarionan caminda el a indica cu como Parlamento nos a wordo confia cu un poder pa defende y proteha e principionan aki. Gobernador a bisa cu mescos cu bida conoce temponan bon y menos bon y ta laga nos cu lesnan atras, mescos ta conta cu e desafionan cu nos estado di derecho ta afronta. El a pidi nos pa no laga esaki descurasha nos, pasobra asina so nos por garantisa un futuro duradero y sostenibel, mas inclusivo, mas pacifico y husto pa nos tur.

Palabranan clave cu a resona cerca mi ta: union, solidaridad y respet! Palabranan na su lugar y cu sigur mi ta di acuerdo cu nan. Hunto nos por hopi, hunto nos pone Aruba bek riba pia. Trahando na un manera serio y responsabel.

BONDIA ARUBA



Conflicto tocante standard di salario pa companianan estatal na Corsou ta menasa di escala

(CuraçaoChronicle) – Directornan di companianan di gobierno ta menasando di bay corte si gobierno insisti di tene nan salario na un maximo di 295mil florin. Nan ta exigi pa pone e limite na 445mil florin, cual den nan bista ya ta un concesion mirando cu te cu recientemente e tabata 535mil florin.

Motibo di e disputa ta e ordenansa nacional cu ta preparando pa standarisacion di entradanan top den sector (semi) publico. Esakinan no por ta mas cu 130% di salario di prome minister. Na Aruba, e ley cu ta coresponde na esaki ta conoci como e Wever-Croes norm.

Esaki ta cumpli cu un condicion cu Hulanda a pone dos aña pasa pa otorga sosten di likides na un total di casi 1 biyon florin cu cero interes. Ainda no a adopta e ordenansa nacional, parcialmente pa motibo di e resistencia di e directornan di companianan di gobierno – kende nan salarionan por alcansa hasta un miyon florin pa aña. E retraso tin consecuencianan mayor pa tur ambtenaar di menos salario. Nan mester a entrega 12.5% di nan salario den e contexto di e prestamo di corona. Tanten cu e entradanan top no a wordo standarisa, gabinete Pisas no ta bay ricibi permiso di Den Haag pa elimina e reduccion di salario pa ambtenaarnan 'ordinario', mientras cu den presupuesto tin suficiente espacio pa esaki.

Sindicatonan di gobierno tin un 'plan B' y esey ta e refinanciamento di prestamonan di coronavirus fuera di Hulanda. Esey lo nifica cu e pais lo mester paga varios decena di miyones adicional anualmente den interes. E pregunta ta si tin algun partido cu kier fia Corsou placa mirando e solvencia abao di e pais.

Sindicatonan no ta hala atras
Diahuebs atardi, e sindicatonan a tene un reunion tocante e reduccion di 12.5% di salario pa tur empleado den sector publico y educacion. A tene e reunion despues di un conferencia di prensa di gobierno.

Sindicatonan ABVO, STrAF, NAPB, SAP, STSK y DOEN a bin hunto pa discuti e stapnan cu ta bay tuma awo. E sindicatonan ta bay comunica esaki na central di sindicato den un proximo reunion.

Despues di e reunion diahuebs, e seis sindicato a bisa cu nan ta bay "keda enfoca y forma un bloc hunto pa haci loke ta necesario pa haya loke a wordo kita innecesariamente for di nan". Esaki ta indexering, aumento di salario, y un suma completo. Segun e sindicatonan, esaki tin consecuencianan mayor pa e situacion financiero di tur empleado y a cuminsa awo afecta pensioen.

"Den otro palabra, tur dia, luna y aña cu pasa, e consecuencianan ta bira mas grandi, pues esey ta motibo suficiente pa sigui lucha pa loke a kita for di nos. Nos no ta bay hala atras", e sindicatonan a bisa.

Di training di Defensa ta pasa pa berdadero despliegue durante tormenta Fiona

E ehercicio pa emergencia den tempo di horcan cu Defensa den Region Caribe ta tene durante e periodo di 15 di september te cu 27 september, temporalmente a cambia na un despliegue real na Isla Riba.

Autoridadnan local di Saba y St. Eustatius a haci un peticion na Defensa pa brinda sosten militar rond di e paso di Tormenta Fiona. Den esaki ta spera hopi rafaga di biento y hopi awasero, y cu esey ta spera un cantidad grandi di destruccion y estorbo. Defensa ta actua den e despliegue aki hunto cu socionan local di seguridad.

Saba a pidi Defensa pa sostene nan cu limpiesa di terenonan y haci e cayanan liber. Tambe tin e necesidad na eventual sosten durante trabaonan chikito di recuperacion, tanto prome como despues di paso di e tormenta. Saba tin un infrastructura limita, y p'esey ta di importancia pa rapidamente haya e cayanan liber pa e servicionan di yudansa cu t'ey presente ya caba. Un cantidad di 30 Marinier y un enfermero militar di Marina Real ta presente.

Militarnan Hulandes lo brinda na Sint Eustatius tambe sosten militar den forma di posibel yudansa di emergencia. Pa motibo di e awasero y biento cu ta spera tin chens riba daño na edificionan y pues tambe un potencial peliger pa habitantenan. Loke por ehempel por ta un problema grandi riba e isla, ta corientenan di lodo, inundacionnan y deslisamento di tera. Aki tambe Defensa, cu ya ta presente, por haci un diferencia y proporciona e isla cu e posibel yudansa di emergencia. Defensa lo brinda un consehero pa e staf di desaster pa por laga cu e colaboracion entre autoridadnan local y Defensa por cana flexibel. Mas aleu mas o menos 30 marinier, caminda ta necesario, lo actua como team hunto cu Polis y Brandweer, pa ehecuta diferente tarea.

Na Sint Maarten na e momentonan aki no tin necesidad concreto ainda pa sosten militar, pero e unidadnan ta para cla pa eventual peticionnan pa por ehecuta esakinan. Si en caso no tin necesidad di un despliegue di parti di Defensa na Sint Maarten, e programa de ehercicio lo keda reanuda. E militarnan cu ta keda desplega ya ta presente caba riba e islanan pa motibo di un training pa brinda yudansa di emergencia durante paso di un horcan, cu



tin e titulo di 'Windward Express'. Ora e situacion ta permiti esey, e unidadnan procedente di Aruba, Corsou y St. Maarten lo bolbe recoge e ehercicionan (parcialmente). Sosten na autoridadnan local ta un di e tareanan primordial di Defensa den Region Caribe Hulandes.





Hulanda ta investiga efecto di sosten financiero pa islanan CAS

(CuraçaoChronicle) – Hulanda ta bay ehecuta investigacion riba e efectonan di sosten financiero pa Corsou, Aruba y Sint Maarten. Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino (BZK), Alexandra van Huffelen a anuncia esaki den un carta na Tweede Kamer.

Ta trata aki di e pago di debenan desde 2010, pero tambe contribucionnan incidental manera e resolucion di Giro Bank y e prestamonan na e islanan relaciona cu pandemia di coronavirus. Intencion ta pa e sosten duna e islanan mas independencia financiero.

E ministerio awo kier investiga si e sosten tin e efecto desea.

E ministerio di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino hopi biaha ta haci investigacion riba e efectividad di politicanan, pero esaki ta e prome biaha cu ta examina sosten financiero.



Hulanda ta bayendo den direccion di crisis

(NLTimes) - E prijsnan sumamente halto a pone Hulanda den un crisis unda cu no por cubri tur gasto pa varios hogar, segun Arjan Vliegenhart di instituto di presupuesto Nibud.

Varios residente Hulandes posiblemente por cubri nan gasto sin mester drenta den debe, sinembargo un problema minimo por pusha varios persona den Hulanda den un crisis, el a declara na Tweede Kamer.

“Varios persona actualmente ta purbando di sobrevivi e dia cu un gran cantidad di esfuerso, usando nan mesun reserva.” Segun su persona, esaki nan ta “personanan cu ta crea presupuesto asina bon” cu net nan ta logra cubri nan gasto sin mester cay den debe. “Sinembargo proximo aña, e frishider por kibra, of e impuesto adicional riba energia lo bini. E auto mester ser drecha,” e director di Nibud a cuminsa señala. “Ta na e momento ey e debenan ta cuminsa.”

Un debe di crisis di e manera aki ta “mi gran preocupacion,” Vliegenhart a expresa. Pa preveni esaki lo mas cu por, gobierno mester inmediatamente tuma medida pa alivia e hogarnan su dolor financiero. Pa motibo cu na momento cu e problema ta hopi cu hopi hende Hulandes ta pega cu debenan grandi, “semper nos lo ta laat.”

Vliegenthart a trece dilanti un pintura scur di e costonan halto na e parlamentarionan. Un den 3 hogar ta logra cubri gasto net net, el a ripiti. Mita di nan te ainda no tin e custumber di tuma medidanan drastico pa por cubri nan gasto na fin di luna. E otro mita, tin hopi tempo caba den e lucha aki. Segun Vliegenthart, e personanan aki ta e personanan cu ta sigui tur e tipnan di Nibud y te ainda no ta logra cubri tur nan gasto. “Mi ta compronde cu no tin nada cu bo por haci mas,” e director a conta, bisando cu esaki ta loke varios persona ta bisa e instituto.

E cantidad di persona cu ta toca na porta di Nibud pa ayudo ta mucho mas halto cu anteriormente. Vliegenthart a calcula cu e instituto ta ricibi 1.5 pa 2 biaha mas yamada compara cu lo normal. E medidanan cu e gobierno ya caba a tuma pa parcialmente compensa e viviendanan pa e costonan halto no ta ni cerca di ta suficiente.

Gabinete temporariamente lo aumenta e beca basico di estudio a causa di inflacion



(NLTimes) - Gabinete temporariamente lo aumenta e beca basico di estudio pa studiantenan di educacion secundario y mas halto cu ta biba leu for di cas den e proximo aña academico como compensacion pa e inflacion halto.

E gobierno lo anuncia e medida oficialmente riba Dia di Presupuesto riba diamars, fuentenan cercano na e Gabinete a conta NOS.
Studiantenan cu ta biba leu for di cas lo ricibi 165 euro adicional pa luna, ademad di e aproximadamente 180 euro cu nan ta ricibi pa luna, cual ta den e plannan di gobierno anterior pa e aña academico di 2023 pa 2024. E medida lo costa mas o menos 500 miyon euro, segun e noticiero su fuentenan.

E medida lo ser implementa den september di aña 2023 pa motibo cu esaki ta e tempo cu e beca aki lo keda reintroduci. Instituto di presupuesto Nibud a adverti cu e cantidad den gobierno su plan no lo ta suficiente pa e studiantenan kende su mayornan ta gana 1.5 biaha riba e salario averahe. Nan lo mester haci uso di prestamo toch pa por cubri nan gastonan. E 165 euro adicional pa luna lo por yuda cu esaki.
E aumento lo aplica solamente pa un aña mirando cu Gabinete tin speransa cu inflacion lo baha back pronto. E no lo aplica na studiantenan cu ta biba na cas cu nan mayor pa motibo cu e partidonan di e coalicion ta kere cu e mayornan ta ricibi suficiente sosten na poder di compra via otro medidanan.

Amsterdam ta pidi parlamento descarta prohibicion di burka

(NLTimes) - 3 aña despues di e introduccion di e prohibicion di paña cu ta cubri henter e cara, comunmente referi como un prohibicion di burka, e Conseho di ciudad di Amsterdam a haci yamado na parlamento pa descarta e prohibicion aki lo mas pronto posibel.

Alcalde Femke Halsema a priminti cu e lo hiba e mensahe aki na e politiconan na Den Haag, Parool a reporta.

Hulanda a implementa e prohibicion na e uso di burka den aña 2019 despues di 14 aña di dialogo politico. E ta prohibi usa paña cu ta cubri henter e cara den transporte publico, scolnan, edificionan di gobierno y cuido di salud. Tweede Kamer, parti di e parlamento Hulandes, lo debati e prohibicion un biaha mas probablemente den november.

Riba diaranson, Conseho di ciudad di Amsterdam a dicidi di agrega na e debati aki, segun Parool. Un mayoria den e Conseho a sostene un mocion unda cu a pidi Halsema haci politiconan nacional altanto cu e capital Hulandes no ta sostene e prohibicion y kier pa esaki keda retira “lo mas pronto posibel.” E mocion a ser treci dilanti pa Sheher KHan di DENK, Yasmine Bentoumya di GroenLinks y Nilab Ahmadi di BIJ1.

“E ta un ley simbolico, conseha den contra di e Conseho di Estado y Amnesty International. Un ley simbolico cu consecuencianan grandi. Desde su introduccion, mas hende muhe Musulman a ser fisicamente y verbalmente acosa. Muhenan Musulman cu y sin un niqab.”

Un estudio na Amsterdam a mustra cu e prohibicion a aumenta significantemente e discriminacion Musulman, cu e sentimento rond di muhenan cu ta bisti cobertura riba nan cara birando cada biaha mas hostil. E ley tambe ta contribui na e contradiccionnan entre e gruponan di poblacion den e ciudad, e investigadornan a bisa. Un estudio di Ministerio di Asuntonan Social tambe a haya cu muhenan cu ta haci uso di niqab y burka ta mas probabel di experiencia acoso y violencia. Hopi biaha e atacadornan ta usa e ley como un licensia pa nan comportamento.

Den e 3 aña desde su introduccion, cuerpo policial no a duna ni un solo boet basa riba e prohibicion di burka. Nan a duna algun advertencia, sinembargo esaki tabata mas tanto poco despues cu e prohibicion a keda implementa den aña 2019.

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BUSCA
Habitación no muebles ..con derecho a cocina banda Pos Chiquito o Sabaneta.celu
Tel.562 0039

TA BENDE
Un Mata di Coco chikito y un grandi, algun Adenium of Desert y Lizimbein di diferente tamaño
Tel. 566 8167

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Tin 40 caha bashi di webo pa cualkier hende cu tin mester dje
Ta traha remedi Campary
Maria Kelly Velasquez
Te. 586 7048

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE
Suzuki Swift 2010
automatic 5 porta.
powerwindow, keuring 2024
light tint
Prijs Fls.14.000
Tel. 561 8226 /731 3194

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

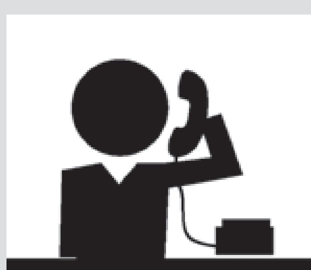
TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Central
Tel. 585 1965

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 35 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 36 pa 42 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:40 pm
Subida di solo : 6:29 am.

Biento:
Zwak te modera for di direccionnan entre noordoost y oost; forsa 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo).

Situacion general di tempo:
Humedad den region lo bay aumenta durante e fin di siman aki y esaki por induci temporalmente mas nubia. Principalmente den oranan di marduga y mainta por spera un awasero breve y local.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera

EMERGENCIA	**911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 09/16/2022



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	185.16	185.88	186.68
GBP	1.96	2.01	2.07
JPY	123.30	124.43	125.68
EUR	176.16	177.77	179.55
DKK	22.90	23.62	24.42
NOK	16.38	17.10	17.90
SEK	15.50	16.22	17.02

For amounts up to Afl. 100,000

Aruba Tourism Authority y Aruba Hotel and Tourism Association

Ta organisa algun sesion special cu e artista Levi Silvanie



E sesionnan ta como muestra di gradicimento cu un enfoke special riba inspira y empodera a traves di musica.

Riba dialuna 19 y diamars 20 di september proximo, como parti di un esfuerso conhunto entre Aruba Tourism Authority (A.T.A.) y Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), ta organisa algun sesion special dedica na parti di e sector di turismo y hospitalidad. E evento ta tuma luga den Las Palmas Ballroom di Holiday Inn Aruba Resort & Casino. Mirando cu e espacio ta limita, a pidi companianan pa scoge e empleadonan cu lo participa na e sesionnan aki.

Recientemente CEO di A.T.A. y CEO di AHATA tabata presente na un evento pa scucha e artista Levi Silvanie. For di e evento ey a bin cu e idea pa ofrece un experiencia similar na e empleadonan di sector turistico. Dia 27 di september ta Dia Mundial di Turismo y ta precisamente den e cuadro ey cu a opta pa dedica mas atencion y ofrece e sesionnan aki como muestra di aprecio pa tur nan esfuersonan.



E concepto ta encera cu lo ofrece diferente sesion auditivo cu artista Levi Silvanie, caminda lo crea experiencia cu lo inspira y empodera. E impacto cu ta desea di haya lo ta posibel a traves di su musica combina cu dialogo.

A.T.A. y AHATA sa cu e trayectoria di pandemia no tabata uno semper facil pa un y tur, cual sigur ta aplicabel pa e sector di turismo. Pa medio di inspira, motiva y empodera kier para keto unrato, gradici y contribui na bienestar mental di esnan cu ta ofrece servicio na nos bishitantenan.

E desaroyo di turismo sostenibel ta basa principalmente den e capacidad di nos hendenan pa sigui inspira nan mes door di brinda y comparti vibra positivo y feliz na e bishitante. Pues esaki ta un inversion valioso den recurso humano, un inversion cu ta apoya nan bienestar y cu ta enrikece e experiencia di "One Happy Island". Esaki lo ta un forma di duna bek, ademas di duna un impulso y apoya e industria.

Tocante Levi Silvanie

Levi Juda Nathaniel Silvanie a nace na Corsou dia 7 di november 1987. E ta un artista, ta crea musica, ta conta storia, alabes ta escritor y 'creative entrepeneur'. Silvanie a dal un "jump" den e mundo di farandula despues di a lansa su prome cancion titula "Bek" na aña 2010. Despues el a lansa su album "Different". E album aki ta contene e cancion popular "Djis mi mes".

E musica di Levi ta un combinacion di diferente estilo y genero, un tiki di folk, poco pop y un tiki di jazz. E ta agrega su background Caribense p'asina haya un combinacion unico. Silvanie ta canta na Ingles y na su idioma natal Papiamentu. Su muziek ta yena cu vibra positivo.

Participacion Parokial, Pro-Cathedral San Francisco di Asis

Pastoor Stanislaw Sekula ta invita tur parokiano y pueblo di Aruba pa asisti na nos novena na honor di San Francisco di Asis cu ta patrono di nos parokia.

Pa novena cu lo cuminsa diadomingo 25 September, 2022 pa 6or di atardi na Pro-Catheral San Francisco, sigi pa un Santo Sacrificio di misa. Novena lo sigi tur dia pa 6:or di atardi.

Dia nan 26, 27, 28 September 2022 lo tin Tridium di San Miguel Arcangel cu ta cuminsa 5:45pm sigi pa Santo Sacrificio di misa.

Fiesta patronal na honor di San Francisco di Asis lo ta diamars, 4 Oktober, 2022. Lo tin un prosecion cu lo sali for di Hoffie di Mama Maria pa 6:30 di atardi. Nos ta bai tin presencia di Monseigneur Luis Secco y Pastoor nan. Coro San Francisco lo canta e misa.

Después di misa lo tin un brinda den Hoffie di Mama Maria.

Acepta e invitacion aki como uno personal y boso presencia ta altamente aprecia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Apocalipsis 21:4 Y les secara toda lagrimas de sus ojos, Y la muerte ya no existira, ni habra mas tristeza ni llanto ni dolor. Las cosas anteriores han desaparecido.



Nos ta anuncia fayecimento di:

Jose F. Boissard Araujo
*21-08-1934 - †10-09-2022

Na nomber di su:
Casa:
Sra, Dilcia Peguero de Boissard

Yiu na Aruba:
Paloma Boissard

Nieto na Aruba:
Tyrese Milliard

Yiunan na rep. Dominicana:
Belkis Boissard
Raisa Boissard
Yulkania Boissard
Francis Boissard
Luis alfonso Boissard
Fidel ernesto Boissard
Jhonny Boissard
Jose Collado

Rumanan na Rep. Dominicana
Mercedez Boissard
Rafelito Boissard
Roque Boissard
Andres Boissard

Swa:
Williams Yepez

Gregory Burgos, Yvelise Araujo

Nietos, sobrinos, hijastros y demas Familiares en Rep. DOMINICANA
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualquier persona.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Dialuna 19 di September 2022 di 7'or pa 9'or di anochi.
Acto di Despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diamars 20 di September 2022 di 2'or pa 4'or di atardi.
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Christine E. D. C. Gamez Galezo
*28-08-2019 †11-09-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
~Cado Wever

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Alex Edward Toppenberg
"Etty"
Miembro den Ordo di Oranje Nassau
*19-08-1943 †13-09-2022

Na nomber di su:

Esposa: Corma Toppenberg
Tata: † Gilberto Toppenberg
Mama: † Petra Toppenberg
Tanta: Mamachie
Rumannan: Athield "Addy" y Lucille Toppenberg
Aivre "Ivy" y † Cees Dekker
Hubert "Yubi" y Frieda Toppenberg
†Ronald "Ronny" y Erseline Toppenberg
Alwin y Irma Toppenberg
Gilbert "Shelly" y Elsie Toppenberg
Osling y Joke Toppenberg
Madeliene Toppenberg
Osrick y Jenny Toppenberg
Subrina(o)nan: Ethline y Sigfried y yiunan, Mascha Toppenberg, Jurina y Maglio y yiu
Gina y Dito y yiunan, Sharine y Gino y yiunan, Renick, Alwin, Ilonka y Jean-Michel y yiunan, Manon y Roger y yiunan, Othmarr y yiunan, Saida y Jamal y yiunan, Alexandra, Aina y Michael y yiunan, Nadia y Adam y yiu, Sheldon y Mayra y yiunan, Shella, Ivolaine y yiunan, Jeanine y Gert-Jan y yiu, Rienick, †Jarino y yiunan, Shannon

Suegro: Jan Vroegindeweij
Suegra: Paula de Jong
Cuña: Jeannette Ramirez
Primo ruman: Eric y Francis Escalona

Su intimo amigonan: Johnny Chemaly, Didi Donker, famia Dos Santos (Korsow), Bacuna na Hulanda, Colo, Martin, Archie, Mireille, Marietje, Feliz y Frido

Demas famia: Toppenberg, Godoy, Goeloe, Escalona, Breakfast Club, Louis Maria, Soliana, Kroon, de Haak, Petronia, Tjen-A-Koei, Lacle, de Lannoy, de Nobrega, Holmond, Caster, Sanchez, Prawlido, Spencer, van Gaalen, Euphrosina, Oskam, Pikus, Luxembourg, Cortes, Pieternella, Fang, Jonis, Weert, Domacasse, Luzac, da Silva

Full famia di Companashi forever, amigo nan fiel di Djiespie's

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Acto di condolencia lo tuma lugar Diabierna 16 di september 2022, di 6:00PM – 9:00PM na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar Diasabra 17 di September 2022 di 1:00 pm pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"E tempo di bay a yega. Mi a lucha e bon lucha, mi a termina e careda, mi a warda e fe."
Tim 4-6b-7



Mercedes Leticia Celedón
Cariñosamente yama Meche
*5 augustus 1926 - †5 september 2022

Yiu: †Nelson Henriquez-Celedón

Nieto: Isaac Henriques-Vides

Voogd (tutor): Buchi Maduro

Ayudante: María Sambrano

Manera yiunan:
Charmaine Tromp-Maduro y famia
Alex Maduro y famia
†Andy Maduro

Manera nieto: Junior Maduro

Rumannan: Cidia Yacopucci-Celedón
†Carmen Escudero
†Miguel Celedón

Subrinonan: Madel, Melanie, †Donald, Jacky.

Bisiñanan: Toña, Julia, Gisela, Belkis, Chave, Ariel, Mercedes cu Buchi y famia

Amistadnan di cas: Meme, Papi, Rosa, Tecla, Elsa, Irma, Danila, Hailyn y famia

Demas famianan na Australia, Colombia, Hulanda y Merca.

Demas famia: Celedón, Villar, Escudero, Márquez, Velázquez y Bermudez.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar dialuna 19 september 2022, for di 2:00 PM - 4:00 PM na misa Pro Catedral na Oranjestad y despues pa santana di Sabana Basora.

No ta ricibi bishita na cas despues di entiero.
Disculpa nos si por a lubida algun nomber den nos tristesa.

BONDIA ARUBA

Veteran judge named special master in Trump documents search

(AP) — A federal judge on Thursday appointed a veteran New York jurist to serve as an independent arbiter in the criminal investigation into the presence of classified documents at former President Donald Trump's Florida home, and refused to permit the Justice Department to resume its use of the highly sensitive records seized in an FBI search last month.



U.S. District Judge Aileen Cannon empowered the newly named special master, Raymond Dearie, to review the entire tranche of records taken in the Aug. 8 search of Mar-a-Lago and set a November deadline for his work. In the meantime, she continued to block the department from using for its investigation roughly 100 documents marked as classified that were seized.

The sharply worded order from Cannon, a Trump appointee, will almost certainly slow the pace of the investigation and set the stage for a challenge to a federal appeals court. The department had given Cannon until Thursday to put on hold her order pausing investigators' review of classified records while the special master completes his work. The department said it would ask the Atlanta-based 11th U.S. Circuit Court of Appeals to intervene if she did not do so by then.

The Justice Department did not immediately comment on Thursday's ruling.

Cannon, who last week granted the Trump team's request for a special master over the objections of the Justice Department, made clear in her Thursday order that she was not prepared to blindly accept the government's characterizations of the documents, saying "even-handed procedure does not demand unquestioning trust in the determinations of the Department of Justice."

She turned aside the department's position that Trump could not have any ownership interests in the documents, and said she was receptive to the possibility that the former president could raise valid claims of privilege over at least some of the records. She noted ongoing disagreements between the two sides about the "proper designation of the seized materials" and the "legal implications flowing from those designations."

The selection of Dearie, a former federal prosecutor who for years served as the chief judge of the federal court based in Brooklyn, came after both the Justice Department and Trump's lawyers made clear they would be satisfied with his appointment as a so-called special master.

As special master, Dearie will be responsible for reviewing the entire inventory of documents taken during the search of Mar-a-Lago — the FBI says it recovered about 11,000 documents from the home during its search, including roughly 100 with classification markings — and segregating out any that may be covered by claims of executive privilege or attorney-client privilege. He is also tasked with identifying any personal materials of Trump's that should possibly be returned to him.

Trump's lawyers had asked last month for a judge to name a special master to do an independent review of the records and filter out any that may be covered by claims of privilege. The Justice Department argued the appointment was unnecessary, saying it had already done its own review and Trump had no right to raise executive privilege claims that ordinarily permit the president to withhold certain information from the public and Congress.

Cannon disagreed and directed both sides to name potential candidates for the role.

The Trump team recommended either Dearie or a Florida lawyer for the job. The Justice Department said Monday that, in addition to the two retired judges whose names it submitted, it would also be satisfied with a Dearie appointment.

Dearie served as the top federal prosecutor for the Eastern District of New York from 1982 to 1986, at which point he was appointed to the federal bench by then-President Ronald Reagan. He has also served on the Foreign Intelligence Surveillance Court, which authorizes Justice Department wiretap applications in investigations involving suspected agents of a foreign power.

Dearie was chief judge of the district from 2007 to 2011, when he took senior status. But the Justice Department has said he remains active and had indicated to officials that he was available for the position and could work expeditiously if appointed to it.

West Virginia Gov. Jim Justice signs abortion ban into law

(AP) — Republican Gov. Jim Justice on Friday signed into law a ban on abortions at all stages of pregnancy, making West Virginia the second state to enact a law prohibiting the procedure since the U.S. Supreme Court's June ruling overturning its constitutional protection.

The bill will go into effect immediately, except for the criminal penalties, which will go into effect in 90 days, he said. Justice described the legislation on Twitter as "a bill that protects life."

The ban has exemptions for medical emergencies and for rape and incest victims until eight weeks of pregnancy for adults and 14 weeks for those under the age of 18.

Victims must report their assault to law enforcement 48 hours before the procedure. Minors can report to the police or a doctor, who then must tell police.

The bill requires abortions to be performed by a physician at a hospital — a provision that at least two Republican lawmakers have said was intended to shut down abortions at the Women's Health Center, which has provided the procedure since 1976 and was the state's sole abortion clinic. Providers who perform illegal abortions can face up to 10 years in prison.



Shortly after lawmakers passed the bill Tuesday, Women's Health Center of West Virginia Executive Director Katie Quiñonez said the clinic's lawyer advised them to suspend abortions immediately. Dozens of West Virginia women have already had to rebook canceled appointments at out-of-state clinics in places like Pennsylvania and Virginia, she said.

The Women's Health Center has been providing them with resources to book appointments out-of-state and funding to help cover travel and the procedure, Quiñonez said.

After Justice announced he had signed the ban, the ACLU of West Virginia released a statement on Twitter calling the ban a "forced-birth bill" and saying the governor has "snubbed the vast majority of West Virginians and sided with extremists."

Treasury recommends exploring creation of a digital dollar

(AP) — The Biden administration is moving one step closer to developing a central bank digital currency, known as the digital dollar, saying it would help reinforce the U.S. role as a leader in the world financial system.

The White House said on Friday that after President Joe Biden issued an executive order in March calling on a variety of agencies to look at ways to regulate digital assets, the agencies came up with nine reports, covering cryptocurrency impacts on financial markets, the environment, innovation and other elements of the economic system.

Treasury Secretary Janet Yellen said one Treasury recommendation is that the U.S. "advance policy and technical work on a potential central bank digital currency, or CBDC, so that the United States is prepared if CBDC is determined to be in the national interest."

Central bank digital currencies differ from existing digital money available to the general public, such as the balance in a bank account, because they would be a direct liability of the Federal Reserve, not a commercial bank.

According to the Atlantic Council nonpartisan think tank, 105 countries representing more than 95% of global gross domestic product already are exploring or have created a central bank digital currency. The council found that the U.S. and the U.K. are far behind in creating a digital dollar or its equivalent.

Treasury, the Justice Department, the Consumer Finance Protection Bureau, the Securities and Exchange Commission and other agencies were tasked with contributing to reports that would address various concerns about the risks, development and usage of digital assets. Several reports will come out in the next weeks and months.



On Capitol Hill, lawmakers have submitted various pieces of legislation to regulate cryptocurrency and other digital assets.

The director of the National Economic Council, Brian Deese, told reporters that "we've seen in recent months substantial turmoil in cryptocurrency markets and these events really highlight how, without proper oversight, cryptocurrencies risk harming everyday Americans' financial stability and our national security."

BP reaches $2.75M deal over Indiana refinery pollution

(AP) — Oil titan BP reached a $2.75 million settlement Thursday over air pollution from its largest refinery after environmentalists complained of repeated emissions violations at the Whiting facility in Indiana.

The agreement is the second in the past year between advocacy groups and BP involving the refinery on the southwestern Lake Michigan shoreline between Hammond, Indiana, and Chicago. Both cases involved releases of sooty “particulate matter,” which is linked to asthma and other respiratory and cardiovascular illnesses. Christina Audisho, spokeswoman for BP America Inc., said the company welcomed the agreement.



The 133-year-old refinery — the sixth largest in the U.S. — processes around 440,000 barrels of crude oil daily, producing a variety of liquid fuels and 7% of U.S.-made asphalt.

BP agreed in December 2019 to pay a $512,450 penalty and reduce soot from two large “catalytic crackers” that convert heavy oils into lighter oils and gases, said Eric Schaeffer, executive director of the Environmental Integrity Project, which sued on behalf of the Sierra Club.

The deal this week involved industrial boilers that provide steam to production units. As with the catalytic crackers, the boilers are subject to emission ceilings under the federal Clean Air Act. State records show violations dating as far back as 2015, said Schaeffer, who was a former enforcement director with the U.S. Environmental Protection Agency. U.S. District Judge Philip Simon ruled in April 2021 that three boilers exceeded particle emissions limits and ordered a trial on two others. The settlement Thursday would resolve all the environmentalists’ claims if it receives court approval.

Under the agreement, BP would pay $1.75 million in civil penalties to a federal fund used for clean air monitoring and enforcement.
The company also would pay $1 million for projects intended to boost health and quality of life in the area. They would include $500,000 to the nonprofit Student Conservation Association for tree planting around the Whiting refinery and along nearby roads.

An additional $500,000 would go to local school districts for indoor air filtration devices in classrooms and other areas.

Michigan man gets 5 years in prison for role in Capitol riot

(AP) — A Michigan man was sentenced on Friday to five years in federal prison for his role in the U.S. Capitol attack by a mob that disrupted Congress from certifying President Joe Biden's 2020 electoral victory.

Chief Judge Beryl Howell also sentenced Anthony Robert Williams, 47, of Southgate, Michigan, to three years of supervised release after his prison term and ordered him to pay $2,000 in restitution and a $5,000 fine, according to a U.S. Justice Department news release.

In June, a jury convicted Williams of a felony count of obstructing the Jan. 6, 2021, joint session of Congress for certifying the Electoral College vote. Jurors also convicted him of four related misdemeanor offenses.

Prosecutors had recommended a prison sentence of five years and four months for Williams, who was arrested in Detroit in March 2021.

In a Facebook post three days after the riot, Williams called himself an "Operation Swamp Storm veteran" and referred to Jan. 6 as the "proudest day of my life."



He added that it "felt like the founding fathers were smiling down on us in that room, and I guarantee my dad and gramps, both vets, would be proud."

Outside the Capitol, Williams stole water bottles that police intended to use for decontaminating themselves from chemical spray, according to prosecutors. They said Williams entered the Capitol through the Senate Wing doors and joined other rioters in overwhelming police officers in the Crypt area.

Williams' attorneys requested a sentence of 15 months of incarceration.

More than 870 people have been charged with federal crimes for the conduct on Jan. 6. More 260 of them have been sentenced, with roughly half of them receiving a term of imprisonment ranging from seven days to 10 years. Only five other Capitol riot defendants have been sentenced to a longer prison term than Williams.

Weekend weather concerns Northern California firefighters

(AP) — A weekend weather system could hamper firefighters' efforts in Northern California to battle the week-old blaze that's become the largest in the state so far this year.

The system is forecasted to bring colder temperatures and precipitation — from 1/4 inch (0.6 centimeters) to more than 1 inch (2.5 centimeters) of rainfall over several days — to the Mosquito Fire about 110 miles (177 kilometers) northeast of San Francisco.

But stronger winds are also expected to arrive in the area beginning Saturday, and the winds could throw burning embers and create spot fires despite the rain.

The forecast came as firefighters again prevented flames from entering a mountain town and reported major progress Thursday, just two days after the fire roared back to life and burned structures near Foresthill. Crews on the ground built up containment lines while water-dropping helicopters knocked down hotspots.

Conditions on the ground Thursday were "looking a whole heck of a lot better," according to fire spokesman



Scott McLean.

Flames raced up a drainage ditch into a neighborhood, but firefighters saved all the homes.

Scientists say climate change has made the West warmer and drier over the last three decades and will continue to make weather more extreme and wildfires more frequent and destructive. In the last five years, California has experienced the largest and most destructive fires in its history.

Evacuation orders remained for some 11,000 residents because of the unpredictable nature of the winds, McLean said, which typically blow in the direction of several canyons and could rapidly spread flames if gusts pick up.

The Mosquito Fire was 20% contained after destroying at least 70 homes and other buildings. Total containment of the fire is expected to occur around Oct. 15.

The 109-square-mile (282-square-kilometer) blaze on Wednesday surpassed the size of the previous largest conflagration in 2022 — the McKinney Fire — although this season has seen a fraction of last year's wildfire activity so far.

In Southern California, dogs aided the hunt for a person missing in a heavily damaged area of the San Bernardino Mountains where thunderstorms unleashed rocks, trees and earth that washed away cars, buried homes and affected 3,000 residents in two remote communities. Nearly 2 inches (5 centimeters) of rain fell Monday at Yucaipa Ridge between Oak Glen, home to apple orchards that are a fall tourist destination, and Forest Falls, once a summer getaway for cabin owners that has become a bedroom community.

The mudslide damage in Oak Glen and Forest Falls served as a powerful warning to residents of the lingering damage wildfires can cause months or even years after flames are extinguished and the smoke clears.

An intense amount of rain even over a short period of time can have catastrophic effects on hillsides where fire has stripped vegetation that once held the ground intact.

Also in Southern California, firefighters were close to completely surrounding a deadly wildfire that erupted Sept. 5 and initially spread very quickly.

The Fairview Fire was burning about 75 miles (121 kilometers) southeast of Los Angeles. The 44-square-mile (114-square-kilometer) blaze was 94% contained Friday. Two people were killed trying to flee the fire, which destroyed at least 35 homes and other structures in Riverside County.

Arizona Legislature won't defend law limiting police filming

(AP) — The Republican leaders of the Arizona Legislature will not try to defend a new law limiting up-close filming of police that has been blocked by a federal judge, a decision that essentially ends the fight over the contentious proposal.

Senate President Karen Fann and House Speaker Rusty Bowers both said they would not intervene in the case by the Friday deadline set by the federal judge when he temporarily blocked the new law from taking effect last week on First Amendment grounds.

And the bill's sponsor, Republican Rep. John Kavanagh, said Friday that he has been unable to find an outside group to defend the law, which was challenged by news media organizations and the American Civil Liberties Union.

The groups will now ask that the law, which was set to take effect next week, be permanently blocked.

Kavanagh said he will review U.S. District Judge John J. Tuchi's ruling and see if he can craft a law that passes constitutional muster. He said the law is needed to keep people from distracting police while they are trying to make an arrest, but Tuchi agreed with the challengers that it runs afoul of precedents that say the public and press have a right to film police doing their jobs.



Tuchi noted that there are already Arizona laws barring interfering with police, and that singling out people for taking videos appears to be unconstitutional on its face. And he wrote in his ruling that barring someone from using a phone or news video camera to record — without banning other actions — is a content-based restriction that is illegal.

The law makes it illegal to knowingly film police officers 8 feet (2.5 meters) or closer if the officer tells the person to stop. And on private property, an officer who decides someone is interfering or the area is unsafe can order the person to stop filming even if the recording is being made with the owner's permission.

Bystander cellphone videos are largely credited with revealing police misconduct — such as with the 2020 killing of George Floyd at the hands of Minneapolis officers — and reshaping the conversation around police transparency. But Republican Arizona lawmakers say the legislation was needed to limit people with cameras who deliberately impede officers.

Mickey H. Osterreicher, the general counsel for the photographers association, called the law "an unconstitutional solution in search of a nonexistent problem."

Bowers said he and fellow Republicans disregarded opponents who said the bill was unconstitutional and essentially said "let's just try and see what happens."

Germany takes control of 3 Russian-owned oil refineries

(AP) — Germany is taking control of three Russian-owned refineries in the country to ensure energy security before an embargo on oil from Russia takes effect next year, officials said Friday.
Two subsidiaries of Russian oil giant Rosneft — Rosneft Deutschland GmbH and RN Refining & Marketing GmbH — will be put under the administration of Germany's Federal Network Agency, the Economy Ministry said in a statement.

As a result, the agency will also control the companies' shares in the refineries PCK Schwedt, MiRo and Bayernoil, located in the east and south of Germany.

The facility provides petroleum products to much of northeastern Germany, including Berlin.
Rosneft accounts for about 12% of Germany's oil refining capacity, importing oil worth several hundred million euros (dollars) every month, the ministry said.

It said the move would help ensure continued energy supplies and was initially due to last for six months.

Rosneft had previously made clear it had no intention to stop imports of oil via the Druzhba pipeline, which runs from Russia through Ukraine to refineries in central Europe, despite a looming EU embargo coming into force on Jan 1, 2023.

Scholz said a 1-billion-euro (dollar) aid package would secure jobs for about 1,200 people currently working at the PCK refinery in Schwedt and help with its long-term transformation as part of the transition toward a green economy.



Economy Minister Robert Habeck said the refinery would in the future receive oil through a pipeline from the port city of Rostock and via neighboring Poland, which had refused to provide supplies as long as there was a risk that Rosneft might profit from them.

Oktoberfest is back but inflation hits brewers, cost of beer



(AP) — Oktoberfest is back in Germany after two years of pandemic cancellations — the same bicep-challenging beer mugs, fat-dripping pork knuckles, pretzels the size of dinner plates, men in leather shorts and women in cleavage-baring traditional dresses.

But while brewers are more than glad to see the return of the Bavarian capital's sudsy tourist centerpiece, both they and visitors are under pressure from inflation in a way that could scarcely be imagined the last time it was held in 2019.

For one thing, the 1-liter (2-pint) mug of beer will cost between 12.60 and 13.80 euros ($12.84 and $14.07) this year, which is an increase of about 15% compared with 2019, according to the official Oktoberfest homepage.

The event opens at noon Saturday when Munich's mayor taps the first keg and announces "O'zapft is," or "It's tapped" in Bavarian dialect.

For Germany's brewers, rising costs go much deeper than simply the price of a round at the festival's long wooden benches. They are facing higher prices all along their chain of production, from raw ingredients like barley and hops to finishing touches such as beer caps and packing material.

Brewing equipment is often fueled by natural gas, and prices for barley malt — or grain that has been allowed to germinate by moistening it — have more than doubled, to over 600 euros a ton. Glass bottles have risen by 80%, as glassmakers pay more for energy. Bottle caps are up 60%, and even glue for labels is in short supply.

The costs of everything — cardboard, stainless steel for barrels, wood pallets, cleaning supplies to keep the brewing tanks spotless — have gone up.

"These are prices that the German brewing industry has never seen before," said Ulrich Biene, spokesman for the historic family-owned Veltins Brewery in Grevenstein, which is not one of the brands sold at Oktoberfest.

Inflation is "running red hot in Germany" and could approach 10% by year's end, said Carsten Brzeski, chief eurozone economist at ING bank. The rate should fall next year as consumer demand weakens — but that is small consolation today.

In any case, Oktoberfest is a much-needed boost for Munich's hotels and food service industry.

Some 487 beer breweries,

Suspended sculpture transforms Cape Town museum's atrium

(AP) — Moody, brooding and floating, Malagasy artist Joel Andrianomearisoa's "The Five Continents of All Our Desires" is transforming the towering atrium of the Zeitz Museum of Contemporary African Art in Cape Town.

Malagasy's sculptures in black silk paper are suspended in the museum's multistory central atrium. The constructions form a massive, slowly moving mobile that suggests geographical archipelagos and play off the building's massive concrete curving walls.

The structure originally served as grain silos at Cape Town's port, and the museum was created by scooping out several of the interior walls and this installation was made specifically for the atrium.

"It is a revelation and honor to host an artwork of this scale and ambition, Koyo Kouoh. the Zeitz Museum's executive director and chief curator said in a statement about "The Five Continents."

"To hold, to speak, to listen and to love — sentiments and values that echo our mission are brought center stage with this incredible work."

The site-specific installation the museum commissioned from Andrianomearisoa includes a sound element and the artist's drawings.

Andrianomearisoa, born in 1977, works in Madagascar and France. In 2019, he represented Madagascar at the Venice Biennale and his work has been exhibited in the Smithsonian National



Museum of African Art and at the Pompidou museum in Paris (2005).

His work is also in The Studio Museum in Harlem, New York and the Collection Yavarhoussen in Antananarivo, Madagascar.

"The Five Continents of All Our Desires" will be on show in Cape Town until June 25, 2023.

Floods in Italy kill 10; Survivors plucked from roofs, trees





(AP) — Flash floods swept through several towns Friday in hilly central Italy after hours of exceptionally heavy rain, leaving 10 people dead and at least four missing. Dozens of survivors scrambled onto rooftops or up into trees to await rescue.

Floods invaded garages and basements and knocked down doors. In one town, the powerful rush of water pushed a car onto a second-story balcony, while elsewhere parked vehicles were crumpled on top of each other in the streets. Some farm fields near the sea were meters (yards) under water.

The overnight flooding left the town's 1,300 residents without drinking water. A mother and her young daughter were missing after trying to escape the floods, Pasqualini told the Italian news agency ANSA. Elsewhere in town, a boy was swept away from the arms of his mother, who was rescued.

Premier Mario Draghi told a news conference in Rome that 10 people were dead and four were missing in the flash floods. He thanked rescuers "for their professionalism, dedication and courage." Officials said some 50 people were treated at hospitals for injuries.

Draghi, who is serving in a caretaker role ahead of Italy's Sept. 25 national election, planned to tour some devastated towns later Friday and his government announced 5 million euros (dollars) in aid to the region. "It was an extreme event, more than an exceptional one," climatologist Massimiliano Fazzini told Italian state TV. He said, based on his calculations, the amount of rain that fell, concentrated over four hours that included an especially heavy 15-minute period, was the most in hundreds of years.

In a space of a few hours, the region was deluged with the amount of rainfall it usually receives in six months, state TV said. A summer of virtually no rain meant hillsides were unusually hard and dry, so the water ran faster down the slopes, increasing its impact. The fire department tweeted that dozens of people trapped in cars or who had climbed up to rooftops or trees to escape rising floodwaters had been rescued. Police in the town of Sassoferrato, unable to reach a man trapped in a car, extending a long tree branch to him and pulled him to safety.
Helicopter crews rescued seven people in remote towns of the Apennine Mountains.

Hundreds of firefighters struggled Friday to remove toppled tree trunks and branches amid thick mud as they searched for people who could have been buried by debris. They waded through waist-high water in flooded streets, while others paddled in rubber dinghies to scoop up survivors.

In the town of Ostra, a father and his adult son were found dead in their building's flooded garage where they had gone to try to get their car out, and another man who tried to remove his motorcycle from a garage also perished, state TV said. Elsewhere, a man was found dead in his car.

A bad weather watch had been issued on Thursday, but not at the highest level.

Hundreds of people fled or were evacuated from their homes until the premises could be checked for safety and mountains of mud cleared away.

Some of the worst flooding hit the town of Senigallia, where the River Misa overflowed its banks. Hamlets in the hills near the Renaissance tourist town of Urbino were also inundated when fast-moving rivers of water, mud and debris rushed through the streets.

In the town of Cantiano, people shoveled mud from stores and homes and an excavating machine was deployed to clear the town square.

Ukrainian president: Mass grave found near recaptured city

(AP) — Ukrainian authorities found a mass burial site near a recaptured northeastern city previously occupied by Russian forces, President Volodymyr Zelenskyy announced Thursday night.

The grave was discovered close to Izium in the Kharkiv region. "The necessary procedures have already begun there. More information — clear, verifiable information — should be available tomorrow," Zelenskyy said in his nightly televised address.

Associated Press journalists saw the site Thursday in a forest outside Izium. Amid the trees were hundreds of graves with simple wooden crosses, most of them marked only with numbers. A larger grave bore a marker saying it contained the bodies of 17 Ukrainian soldiers.

Investigators with metal detectors were scanning the site for any hidden explosives.

Oleg Kotenko, an official with the Ukrainian ministry tasked with reintegrating occupied territories, said videos that Russian soldiers posted on social media indicated there were likely more than 17 bodies in the grave.

Izium resident Sergei Gorodko said that among the hundreds buried in individual graves were dozens of adults and children killed in a Russian airstrike on an apartment building.

He said he pulled some of them out of the rubble "with my own hands."

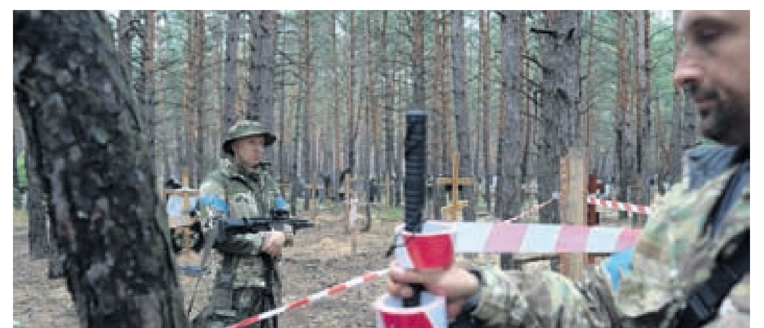
Zelenskyy invoked the names of other Ukrainian cities where authorities said retreating Russian troops left behind mass graves of civilians and evidence of possible war crimes.

Sergei Bolvinov, a senior investigator for Ukrainian police in the eastern Kharkiv region, told British TV broadcaster Sky News that a pit containing more than 440 bodies was discovered near Izium after Kyiv's forces swept in. He described the grave as "one of the largest burial sites in any one liberated city."

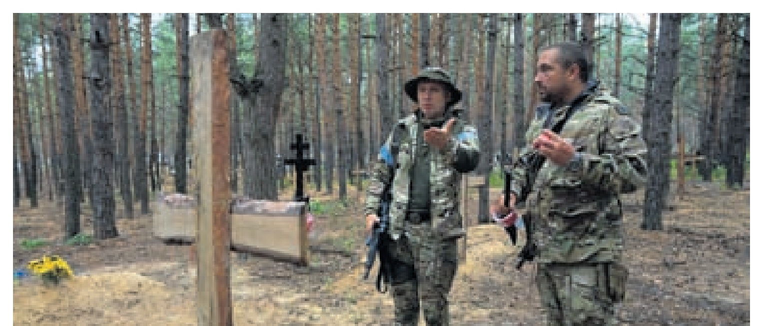
Some of the people buried in the pit were shot. Others died from artillery fire, mines or airstrikes. Many of the bodies have not been identified yet, Bolvinov said.

Russian forces left Izium and other parts of the Kharkiv region last week amid a stunning Ukrainian counteroffensive. On Wednesday, Zelenskyy made a rare trip outside the capital to watch the national flag being raised over Izium's city hall.

Earlier Thursday, Zelenskyy said that during the five months the Russians occupied the region, they "only destroyed, only deprived, only took away."







German minister asks UEFA to remove Belarus from Euro 2024



(AP) — A German government minister has asked UEFA to remove Belarus from trying to qualify for the 2024 European Championship which her country is hosting, citing that country's support for Russia.

UEFA said on Friday it received the letter to its president Aleksander Ceferin from interior minister Nancy Faeser, which was first reported by Der Spiegel magazine, and would reply to her.

The request comes three weeks before Germany hosts the Euro 2024 qualifying groups draw in Frankfurt which Russia already was banned from by UEFA.

UEFA and FIFA excluded all Russian teams from international soccer competitions in February, within days of the military invasion of Ukraine.

UEFA also acted days later against Belarus, which has supported the Russian military and political leadership. On March 3, UEFA prohibited Belarusian teams from hosting games on its territory but stopped short of a competitive ban.

Belarus was described on Friday by Russia President Vladimir Putin as an ally and partner at a conference in Uzbekistan also attended by the authoritarian Belarus President Alexander Lukashenko.

Belarus has never qualified for a major soccer tournament and won just one game in each of its qualifying groups for the 2022 World Cup and Euro 2020.

In its UEFA Nations League group in June, Belarus played its home games in Novi Sad, Serbia. No fans were allowed to attend.

Larson signs 3-year extension with Hendrick through 2026

(AP) — NASCAR champion Kyle Larson has signed a three-year contract extension through 2026 with Hendrick Motorsports, the team that welcomed him back last season after a nearly one-year suspension.

The extension announced Friday includes sponsor HendrickCars.com, which will sponsor the No. 5 Chevrolet for 35 races a season. Larson's extension and the sponsorship renewal are concurrent. The original deal for HendrickCars.com to become Larson's primary sponsor was announced last July when Rick Hendrick's online automobile site pulled massive traffic spikes whenever it was featured on Larson's car.

The 30-year-old Larson was suspended for most of 2020 for using a racial slur and lost his job with Chip Ganassi Racing. Hendrick took him when the suspension was lifted, and Larson won 10 races last season and his first Cup title.

"When Kyle joined our team, the expectations were sky high from both inside and outside the organization. To say he's exceeded them would be an understatement," Rick Hendrick said. "Not only has Kyle proven himself as a champion driver, he's performed at a championship level outside of the race car. We're proud to continue our relationship and to see him represent our team and our brands in such positive ways. The years to come are very bright."



HendrickCars.com also will continue to support Larson in his non-NASCAR racing.

"I can't explain how much this opportunity means," Larson said. "The chance to compete for the top team and best sponsors in racing is something every driver dreams about. I'm humbled to have incredible people in my corner and amazing support from so many fans."

Hendrick Automotive Group said it has measured a three-to-one return on its marketing investment in NASCAR through HendrickCars.com. The website's highest-traffic days of 2022 have been associated with NASCAR-related initiatives, and the company also has utilized Larson as a spokesperson for its corporate social responsibility programs.

Chile loses FIFA appeal in World Cup case with Ecuador

(AP) — Chile has lost its appeal to replace Ecuador at the World Cup in Qatar, but Friday's verdict by FIFA will likely lead the case to the Court of Arbitration for Sport.

FIFA dismissed Chile's argument that Ecuador player Byron Castillo was actually Colombian and ineligible to play in World Cup qualifying games. Castillo played in eight of them for Ecuador.

FIFA said its appeal judges "deemed that on the basis of the documents presented, the player was to be considered as holding permanent Ecuadorian nationality in accordance" with soccer's legal statutes.

The verdict, which upholds a FIFA disciplinary ruling from June, keeps Ecuador on track to play Qatar in the opening game of the World Cup in Doha on Nov. 20. The Netherlands and Senegal are also in Group A.

However, Chile's legal challenge can continue.

The Chilean soccer federation can now appeal against FIFA's verdict to CAS in Lausanne, Switzerland. Sport's highest court can organize an urgent hearing and ruling in the nine weeks left until the World Cup starts.

Chile claimed to have evidence proving Castillo is Colombian and should never have played for Ecuador.

Chile prepared its case after the World Cup draw was made on April 1, and after FIFA and Qatari organizers sold thousands of tickets and accommodation rooms to Ecuador fans.

Had Ecuador forfeited all eight games Castillo played, Chile would have risen to the fourth automatic qualification place in the South American qualifying group. Ecuador would have dropped out of contention.

FIFA's legal statues include a section on national team eligibility when a state government has granted citizenship to players.

The appeal hearing on Thursday was held remotely from Zurich with only the three judges present. The chief judge overseeing the case was Neil Eggleston, an American who is a former White House Counsel in the second administration of Barack Obama.

The FIFA appeals committee rarely overturns a ruling by the soccer body's disciplinary committee.

Chile has filed complaints against an opponent's player in back-to-back World Cup qualifying programs.

In the 2018 World Cup qualifying group, Bolivia forfeited two games in which it fielded an ineligible player as a late substitute. FIFA got complaints from Chile and Peru about Bolivia defender Nelson Cabrera, who was born in Paraguay and had previously played for Paraguay's national team.

Bolivia lost an appeal at the Court of Arbitration for Sport, which said FIFA was right to investigate even when protests were filed weeks after the games were played.

That case ultimately harmed Chile. Three extra points awarded to Peru lifted it above Chile and into an intercontinental playoff that it won to advance to the 2018 tournament in Russia.

FIFA then wrote stricter rules for the 2022 World Cup requiring all players in qualifying games to produce a "valid permanent international passport" for inspection by match officials.

BONDIA ARUBA

Jameson wins in major league debut, Dbacks top Padres 4-0



(AP) — Drey Jameson couldn't really put it into words how it felt to pitch a gem in his major league debut.

"It was awesome. I don't really know what to say about it," the 25-year-old right-hander said after throwing seven shutout innings in the Arizona Diamondbacks' 4-0 victory over the San Diego Padres on Thursday night. "It's just an experience that not many people get to do and I'm going to cherish every moment of it."

Jameson, called up Thursday from Triple-A Reno, gave up two hits — both by Brandon Drury — and walked one. He struck out five — including Juan Soto twice — and got 10 groundouts. He threw 90 pitches, 62 for strikes.

"It's high velocity, but he knows where it's going," Arizona manager Torey Lovullo said. "This was something that he worked a long time for."

Kevin Ginkel, Joe Mantiply and Reyes Moronta finished the three-hitter. Ketel Marte, Emmanuel Rivera and Carson Kelly hit solo homers for Arizona.

Marte hit his 11th home run of the season leading off the fourth on the first pitch from Sean Manaea (7-9). Rivera followed two outs later with a high drive down the line in left into the Arizona bullpen for his 12th of the year.

Kelly added a solo shot, his seventh, in the seventh inning off Nick Martinez to make it 3-0. Christian Walker's RBI single in the eighth closed the scoring.

The Padres' lead over the idle Milwaukee Brewers for the final National League wild-card spot was reduced to 1 1/2 games.

Jameson was the 34th overall selection in the 2019 draft out of Ball State. He was 7-13 with a 6.41 ERA and 1.49 WHIP in 25 starts, mostly at Reno in the offense-enhanced Pacific Coast League.

He didn't have to worry about altitude Thursday, and he didn't seem concerned about much else.

"I just zoned in with Carson and took everything else out of the picture," Jameson said. "I was getting ahead of guys. When I did fall behind, I relied on the sinker to get ground balls and it worked out well."

Kelly, who caught Jameson during the catcher's rehab assignment at Reno earlier this summer, called his stuff "electric."

"He did a tremendous job. Stuck with the game plan and made adjustments," Kelly said. "Very impressive."

It's the second time this month an Arizona pitcher went seven shutout innings against the Padres in his MLB debut. Ryne Nelson did it in San Diego on Sept. 5.

Patriots QB Mac Jones returns to practice following illness



(AP) — Patriots quarterback Mac Jones returned to practice a day after sitting out with an illness, putting him on track to start New England's game with Pittsburgh on Sunday.

Jones hasn't missed a regular-season start since being drafted No. 15 overall in 2021.

He was a full participant for Wednesday's practice after suffering a back injury during the Patriots' season-opening loss at Miami. His absence on Thursday marked the first time he had missed a regular-season practice.

Jones said Wednesday that his back was feeling good and he expected to play against Pittsburgh.

If he can't play in Sunday's game, backup Brian Hoyer would be in line to make his first start since Week 4 of the 2020 season. Cam Newton missed that game against the Chiefs with COVID-19. Kansas City beat the Patriots' 25-10.

Mets beat Pirates 7-1 on Clemente Day to extend slim lead

(AP) — On a Roberto Clemente Day particularly meaningful to both of them, Francisco Lindor and Carlos Carrasco propelled the New York Mets past the Pittsburgh Pirates 7-1 on Thursday night to extend their slim lead in the NL East.

Lindor launched his 24th home run to set a Mets season record for shortstops, and Carrasco (15-6) struck out 11 in six splendid innings as New York moved a game ahead of idle Atlanta.

"It was a special day. There was a lot more buzz around, a lot of happy energy in the building," Lindor said. "But it's still a grind. I'm still tired, and I'll be tired tomorrow. I'm just happy a lot of guys were able to contribute to today's win, including myself."

"It was really special for me," said Carrasco, a past winner of baseball's Roberto Clemente Award for community service and playing excellence.



Slumping designated hitter Daniel Vogelbach drove in three runs against his former team, and pinch-hitter Mark Vientos had an RBI single for his first major league hit.

Breaking out early at the plate in the opener of a four-game series, the Mets halted a five-game home losing streak and rebounded from a three-game sweep by the Chicago Cubs at Citi Field.

Michael Chavis had an RBI double in the second for the last-place Pirates. JT Brubaker (3-12) was tagged for five runs and seven hits over three innings before leaving with discomfort in his right lat muscle. He is day-to-day.